

HORA NOVA

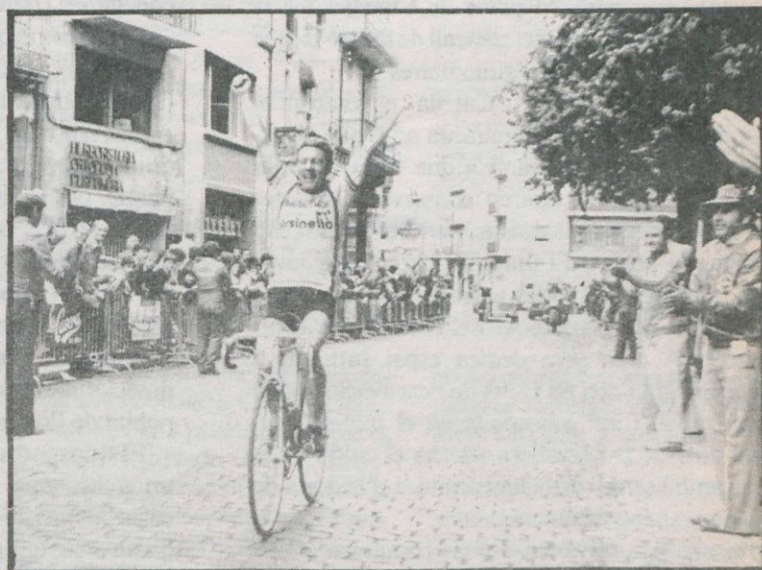
ARREU DE LES
NOSTRES COMARQUES

Ha començat la caça

Homenatge a Companys



A la Vajol l'Honorable Tarradellas descobrí una ceràmica commemorativa al lloc on s'inicià l'exili del que fou President



El belga Bogaert en el moment d'arribar victoriós. Des de la primera etapa fou líder indiscutible.

XVIII Volta Ciclista a l'Empordà El belga Bogaert, guanyador absolut

L'ASPECTE HUMANA DELS REGIDORS

Albert Gurt



S'inicia la campanya del Referèndum

A Figueres es celebrà una reunió entre l'Ajuntament i les entitats, a fi que aquestes organitzin festivals el proper diumenge

ORGANITZAT PER ERC

Week-end feminista

Presència de
la dona en la
societat d'avui

MÀQUINA DESENCOLADORA

Es posarà a prova

(Redacció).— Armand Romans com a delegat del servei de neteja s'ha adreçat a una empresa Guipuzcoana que distribueix màquines desencoladores.

Aquesta màquina desencola ràpidament per mitjà de vapor tota classe de papers encolats en valles, parets, façanes, etc., així com pintures a l'aigua. Comparada amb el treball manual té un rendiment realment important ja que pot desencolar de 30 a 60 m² h. Es pot transportar molt fàcilment a qual-

sevol lloc i fa el treball còmode per l'empleat. Degut el seu reduït volum l'emmagatzament és fàcil. Consumeix solament aigua i prop de mig quilo de gas butà per hora. Efectua el treball de vuit operaris, pel que es creu que pot ésser una inversió fàcilment recuperable.

Amb l'inici de la campanya del Referèndum les parets s'han tornat a vestir de papers, potser aquesta maquineta sigui la solució més adient per tornar a despullar-les.

L'Escala: Un nou perill amenaça la cala Montgó

El grup «Amics de Montgó» hi vol construir un club nàutic privat



per la
VORAVIA

R. Guardiola Rovira

Mas Castellà

És el nom que es dona a les excavacions del poblat, d'una antiguitat superior als 2.500 anys, situat al terme municipal de Pontós. És un fet important en l'arqueologia de la nostra comarca. El poblat sembla tenir una extensió d'uns cent mil metres quadrats. La ceràmica hi apareix amb una quantitat molt notable, malgrat que els treballs d'excavació són mínims.

El poblat estava emplaçat a la dreta de la carretera que porta al poble de Canelles i a la Central d'Orfans, des del trencall de la CN-II, que indica Pontós, a uns dos quilòmetres.

A la finca de Mas Catellà el matroni Llavanera-Granollès fa quaranta anys que observava els trossos de ceràmica que sortien només treballant la terra. anaren conservant aquestes restes, sorpresos i encuriosits, però sense tenir cap notícia del poblat. El únic fill, en Narcís Llavanera, s'engrescà amb les troballes de ceràmica, i avui és un bon conèixer del tema i està documentat. A casa seva dedica espai suficient a l'arqueologia i així els fruits de l'excavació poden restaurar-se i ser conservats en el mateix lloc. Avui en Narcís Llavanera alterna el cultiu de la terra amb l'estudi de la llicenciatura d'història de la Universitat a distància.

Fa uns deu anys, en Narcís comunicà al seu amic Miquel Marisch l'existència d'un cau de conills, prou conegut dels caçadors de la comarca. En Marisch, d'Ermadàs, és un apassionat de la arqueologia. Des de fa una dotzena d'anys cerca vestigis i n'ha trobat. Aquest cau de conills resultà ser un forn de ceràmica de fa dos mil cinc-cents anys. Aquesta descoberta era la clau de la situació del poblat. En Miquel Marisch posà el fet en conèixement de Miquel Oliva i la notícia fou publicada.

Prengué molt d'interès pel poblat el professor Joan Maluquer de Motes, de la Universitat de Barcelona, i amb els seus alumnes té cura d'una campanya anyal —curta— d'excavacions. La Cap de les excavacions arqueològiques de la Diputació, Aurora Martín, de la nostra ciutat, es preocupa i segueix les incidències del poblat i el

seu interès és una garantia per l'estudi i escavació.

L'existència d'aquest poblat a Pontós ens evidencia que aquell indret haurà tingut una llarga presència humana, que culmina en aquesta ciutat. Pontós està a tocar el riu Fluvià. Pels seus voltants es coneixen coves que no han sigut estudiades, com la cova Darder, que és desconeguda i gens estudiada, i almenys era un abrigo molt ben situat; les coves de Bousareny; les del Duc, ja més conegudes i d'altres.

Les restes arqueològiques enterrades per sorres i vegetació, al llarg del temps, cobertes pels cultius i per l'oblit, a bon segur que un milenat d'anys endarrera eran un pedrera per la gent dels voltants. Totes les pedres que han rebaixat les seves parets poden haver servit de material barat i preparat pels constructors de l'època. Si fins el que fou castell reial de Pontós —del que en parla en Ramón Muntaner a la seva crònica— fou objecte de degradacions, l'última de les quals fou la torre de l'homenatge quan es batí part del noviciat dels germans Maristes, també ho seria el poblat de Pontós.

El transport de pedres es converteix després en un trencacaps, pels que hi volen aclarir alguna cosa. Al mas de can Tarrats, del mateix Pontós, hi ha un escut que porcedeix del castell de Romanyà, separat un quilòmetre. ¡Quantes teories basades sobre pedres s'haurien de revisar! Al llarg dels segles, i quan diverses cases eren del mateix propietari, o les famílies s'enllaçaven amb vinculs matrimonials, les pedres —especialment les artístiques— eren transportades. Sempre hi ha hagut persones que les han valorades.

Les ruïnes són tan inexpressives que es necessita apropar-hi una dosi d'imaginació, per donar-hi vida. Imaginació evidentment responsable i basada en experiències d'altres poblats i de construccions ja conegudes.

¿Aquest poblat de Pontós era purament autòcton, de la raça d'hommes que ja habitaren les seves coves i barraques? Era purament ibèric? Quin paper hi juguen els grecs?



by Seins

NUMEROSOS ARTISTAS
EN CERET

Dos de nuestros destacados artistas, Miquel Capalleras y Josep Ministral, acaban de donar una de sus obras al Museo de Arte Moderno de Ceret. El hecho tiene que constituir una buena satisfacción para nuestro ámbito artístico. Ceret, esa luz de Ceret que ha sido captada por tantos famosos artistas y que, con sus pinturas, dejaron un permanente resplandor en aquel Museo, acoge ya la obra de varios empordaneses. Esta vez, en el acto de la entrega, acompañó a los artistas el pintor Felip Vilà, vinculado a la villa —tiene allí un estudio, trabajando con aquella luz frecuentemente— desde hace un buen número de años. La pieza de Ministral, «Joc a dos», está realizada a la cera. El de Capalleras, un óleo, se titula la «Manipulació». Pintores importantes ambos, estar en Ceret es culminar otro paso de su propio futuro.

LA «CHAINE» PLANEA
ACTIVIDADES

El Bauli Girona-Costa Brava de la «chine des Rotisseurs» sigue cosechando el continuado éxito de la edición de su libro «Platillos de l'Em-

porà». Un éxito que recuerda, con la excelente idea de esta impresión, el que obtuvo en realidad con sus platillos en vivo que acudieron a la «I Mostra de platillos populars empordanesos» organizada por la «Chaine» en la primavera de 1978. Las antiguas recetas de nuestras gentes protagonizaron una memorable exhibición de cocina popular. Y, lo bueno, es que no fuera flor de un día. La recetas, descritas por las mismas personas que confeccionaron los «platillos», se recogieron en el libro. La reacción ha sido espléndida. Entre lo que renace hoy por lo sabores populares y, en general, la tendencia-atractivo que despierta la gastronomía, no solamente ha movido interés la edición de las 42 recetas sino que la gente se mete en la cocina para realizarlas. En algunas hasta hay que poner buen humor: «La reconya del platillo del dimoni». El libro lleva tres ediciones. Pero es que se está hablando de la cuarta...

Entre las próximas actividades de la «Chaine» figura la organización de una cena al estilo «lyonnais», para el mes próximo. Coincidiendo con la nueva cosecha, aparecerá en ella el vino «Beaujolais» ante el cual, por si solo, resulta un buen motivo para descubrirse.

SIBECAS Y SIDRACH

En «Artemis», ubicada en el número 18 del carrer Sant Pau, se ha abierto una exposición de oleos y dibujos, personalísimos como suyos de Sidrach y dels recordado artista ya desaparecido Joan Sibecas.

Se alquila bajo para
comercio o almacén.
Razón c. Vilafant, 21

Se ofrece joven con
experiencia comercial
para puesto de
responsabilidad.
Razón Tel. 50 48 43
hora de 4 a 6 tarde.

Les opinions que s'expressen en les pàgines del periòdic són únicament idees personals. L'opinió d'HORA NOVA s'expressa solament a través d'editorials

HORA
NOVA

D. L. B 10920-77

Redacció, Administració, Publicitat i Tallers
Carrer Sant Josep, 23 - Tel. 50 59 58 - FIGUERES

Director: Juli Molons

Redactors i col·laboradors: Vicenç Burgas, Alfons Gumbau, Joan Francesc Burgas, Eduard Puig, Alfons Romero, Antoni Calvó, Albert Gurt, Martí Balló, Josep M^a Company, Jaume Hugas, Xavier Martí, Montserrat Minobis, Josep Playà i Maset, Albert Carreras, Joaquim Ballester, Josep M^a Ametlla, M^a Àngels Anglada, Ramon Guardiola, Jaume Guillaumet, Joan Guillaumet, Josep M^a Xampeny, Josep Clara, F. Garrido Pallardó, Rafael Santos Torroella, Miquel Sempere, Tòner Malé, Picañol.

Secretària: M^a Assumpció Casamitjana
Departament de Publicitat: Josep de la Fé
Disseny publicitat: Pere Prats

Fotocomposició i muntatge: Roser Planella, Montse Costa, Alina Vallmajó
Impressió: Vallesana de Publicacions - Calders, 21 Sabadell
Distribució: Josep Casanovas, Francesc Pérez, Distribuidora dels Països Catalans

Gerent: Jordi Vallmajó
President: Carles López Cusi

editorial
empordanesa, s.a.

Controle sus Consumos de Electricidad
DOMICILIANDO

El Pago de Recibos por su
CAJA O BANCO

Con el extracto mensual bancario puede
controlar el máximo de
recibos: ELECTRICIDAD, agua, gas,
teléfono, etc., etc..
La Compañía saldarà sin demora los
recibos erróneos

HIDROELECTRICA DEL AMPURDAN, S.A.
agradecerá su colaboración

WEEK-END FEMINISTA A FIGUERES

Presència de la dona en la societat d'avui



A continuació s'iniciaren els treballs del Seminari, moderats pel senador Josep Rahola d'Espona, amb la lectura i discussió d'una comunicació de Lluís Torras, advocat i membre del Consell Nacional del Partit, sobre el tema «El Dret Català i la dona cassada». Tot i reconeixent l'esperit de llibertat que informa el nostre dret civil, propugnà una profunda revisió del mateix, anquilosat pel Decret de Nova Planta, pel futur Parlament de Catalunya, a fi d'equiparar els drets i obligacions dels dos cònjuges, millorant la injusta situació de la dona en el règim econòmic conjugal i en el successori, especialment l'intestat.

Divorci

El dia 13 al matí, Carme Molet, llicenciada en Filosofia i membre de l'Associació Catalana de la Dona, féu exposició de la seva ponència «Divorci», esmentant les perspectives de l'avantprojecte elaborat per la Comissió de Justícia del Congrés i llurs limitacions. Defensà el projecte elaborat per l'esmentada Associació, el qual segueix les línies mestres de la LLei de Divorci de 1932, una de les més tècnicament perfectes i que àdhuc ha inspirat les legislacions d'altres països. A part de l'aspecte jurídic del problema, examinà també les seves repercussions sociològiques.

Avortament

A continuació la professora Maria Dolors Tresserras, psicòloga i membre del Consell Nacional

D'ERC, presentà una ponència sobre «AVORTAMENT», una de les més polèmiques del Seminari, la qual examina el problema des dels més diversos punts de vista (moral, mèdic, jurídic, etc.). Tot i reconeixent que l'avortament disminuiria si existís una autèntica planificació familiar i una millor educació sexual, constatà que, essent com és un fet arreu del món, cal despenalitzar-lo per rodejar-lo de tota classe de garanties sanitàries. Hom recordà que, en els anys trenta, la Generalitat promulgà una legislació progressista sobre l'avortament.

Planificació familiar

La sessió de la tarda es consumí amb l'examen de dues ponències elaborades i defensades per Anna Reig, Planificadora familiar, sobre els temes «Planificació familiar», «Educació sexual i anticoncepció». En la primera examina les tres dimensions sociològiques, mèdiques i anticonceptives de la planificació. A la segona ponència es pronuncia per l'educació integral, estudiant quina seria la fórmula més adequada per a impartir aquesta educació a la llar, a l'escola, medis de comunicació social, etc.. Entre les dues ponències d'Anna Reig, el membre del Sec. Politic de les J.E.R.C. Albert Freixa, llegí una comunicació sobre l'existència de fórmules alternatives a la família tradicional, i la necessitat de donar-les d'un marc legal.

El matí del 14 fou dedicat a reunions dels Ponents, en ordre a la preparació de les conclusions, que seran sotmeses al Consell Nacional del Partit.

A l'hotel Travè de Figueres, s'ha celebrat, durant els dies 12 al 14 d'octubre, organitzat per l'Ateneu d'Estudis Polítics d'E.R.C., amb la col·laboració de la Federació Comarcal de l'Alt Empordà de l'esmentat Partit un Seminari sobre el tema «PRESENCIA DE LA DONA EN LA SOCIETAT D'AVUI». Han assistit a les diverses sessions de treball, especialistes d'ERC, i observadors pertanyents a l'Associació Catalana de la Dona i grups liberals lliteraris de Madrid i d'Alacant, així com diverses personalitats de la comarca, entre elles la novelista Maria Angels Anglada i l'advocat Pijoan.

El dia 12 al vespre donà la benvinguda als assistents Josep Pi Sunyer Cuberta, del Comitè Executiu d'ERC, el qual destacà la defensa que ha fet ERC, al llarg de la seva història, dels Drets de la dona.

Adhessió d'Heribert Barrera

Seguidament es llegí un missatge d'adhessió del Secretari General i Diputat al Congrés, Heribert Barrera.

AL CARRER NOU Projecte de regulació semafòrica

(Redacció).- Degut a la primera fase de la nova circulació als carrers que afecta el sentit de la direcció dels vehicles en el carrer Nou i la particular incidència que té en les interseccions amb Pere III, Mendez Nuñez, S. Antoni, Clerch i Nicolau, S. Llatzer, Plaça Ernest Vila, i Plaça del Gra, va fer que la Comissió de Serveis sol·licités un estudi i pressupost de la regulació i coordinació del tràfic en les següents interseccions:

1.-carrer Pere III, Mendez Nuñez, i S. Antoni; 2.-carrer Clerch i Nicolau, carrer Nou i S. Antoni; 3.-carrer Sant Llatzer, S. Antoni i carrer Nou; 4.-plaça Dr. Ernest Vila; 5.-plaça del Gra, carrer Vilallonga, i Mendez Nuñez

Donada la reduïda conflictivitat que s'ha pogut observar en la intersecció del carrer Clerch i Nicolau amb el carrer Nou i S. Antoni s'ha desestimat ací la seva instal·lació.

3 milions i mig de pressupost

El pressupost total de l'obra a realitzar puja a 3.508.858 pts. Atés el caire imprescindible d'aquesta realització, la Comissió de serveis va acordar aprobar aquest projecte que ara rau en mans de la Comissió d'Hisenda per tal de que estudi la part financera a fi i efecte de portar de nou conjuntament el Projecte a la consideració del Consistori en Ple.

SOBRE LA MARCA DE L'HAM Informe de la CNT

(Redacció).-Dintre dels informes que està elaborant la CNT figuerenca sobre els barris perifèrics de Figueres (Culubret, Mundo «Peor», «Barracas del Parque» com assenyalan) la seva Secretaria ha fet públic el dedicat a la Marca de l'Ham. En el mateix es denuncia les condicions sanitàries per manca de neteja i la manca de parc infantil i zones verdes, per l'esbarjo. La CNT considera que els déficits de l'urbanització són deguts a la especulació de unos «señores» promotores que tuvieron apoyo y carta

blanca del régimen franquista (amparados en sus cargos algunos) para cometer toda clase de atropellos.

S'acaba l'informe fent una crida als nous regidors que antes de las elecciones tenían soluciones para todo per que ara ho demostrin i si existen responsables, se pidan cuentas, que el delito social, mientras tanto los niños y niñas de la Marca de l'Ham seguirá seleccionado de entre las basuras, sus juguetes.

S'hauran de demanar guals

(Redacció).- La comissió de govern local per tal d'evitar que continuïn apareixen tota classe d'objectes situats en les voravies i voreres destinats a reservar llocs d'estacionament o sortida de vehicles, o exposició de mercaderies, ha decidit iniciar una campanya de retirada dels mateixos ja que aquests a més d'esser un entrebanc pot la fluïda circulació dels viants representen un perill per les persones d'edat avançada i minusvàlids.

cles hauran de proveir-se de la corresponent autorització de gual en els oficines municipals.

L'esmentada comissió comunica que seran sancionats tots aquells que no ho facin.

A partir d'ara, doncs, qualsevol objecte que estigui ubicat en les voravies serà immediatament retirat per les brigades municipals i el seu propietari haurà de liquidar el corresponent impost per la utilització de la via pública. Així mateix tots els usuaris de sortida de vehi-

Neteja de les zones verdes dels barris

(Redacció).- La Comissió de Serveis ha iniciat la campanya de neteja i acondicionament de les zones verdes de la Marca de l'Ham, Capellera i Vivendes del Parc. Per dur-la a terme s'ha utilitzat la màquina Caterpillar de CEMESA, empresa concessionària dels serveis d'escombraries, grua, etc., que n'ha fet molta avia.

un pas endavant per una catalunya nova

l'estatut en materia econòmica

L'Estatut diu que la Generalitat té competència exclusiva per a la planificació econòmica de Catalunya. Té també competència exclusiva per ordenar la indústria, l'agricultura i la ramaderia, el comerç interior, l'urbanisme i l'habitatge. I també pel que fa a les empreses públiques pròpies de Catalunya i a les Catives d'Estativis.

el dret i la justícia a l'estatut

L'Estatut crea el Tribunal Superior de Justícia de Catalunya, com a tribunal de cassació per a tot el que suposi l'aplicació del dret de Catalunya, elaborat pel Parlament o el Consell Executiu. L'Estatut ofereix la possibilitat de crear una policia autònoma. I permet participar d'igual a igual amb les autoritats de l'Estat a la Junta de Seguretat, organisme que s'encarrega a Catalunya de vetllar per l'Ordre Públic.

l'estatut i la cultura

En materia de cultura, l'Estatut atorga competència plena a la Generalitat per a regular i gestionar l'ensenyament en tota la seva extensió. L'Estatut reconeix la competència exclusiva de la Generalitat en tots els aspectes relacionats amb la cultura en general. D'acord amb l'Estatut, la Generalitat pot regular i administrar tot allò que és competència de l'Estat en materia de Ràdio i Televisió. A la vegada, la Generalitat podrà crear i mantenir qualsevol mitjà de comunicació social propi, ja sigui premsa, ràdio o televisió.

l'estatut i la seguretat social

L'Estatut atorga a la Generalitat la facultat de regular i gestionar tot el funcionament de la Seguretat Social a Catalunya. Aquesta funció serà desenvolupada per la Generalitat donant participació a tots els interessats: sindicats de treballadors i associacions d'empresaris.

l'estatut en materia laboral

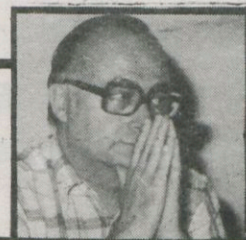
L'Estatut assenyalava que el Govern de la Generalitat serà qui resolgui tota classe de reclamacions laborals, classificacions professionals, primes i incentius, així com conflictes, vagues i convenis. L'Estatut reconeix també a la Generalitat la competència total sobre les cooperatives i podrà promoure la participació dels treballadors a les empreses, així com el seu accés a la propietat dels mitjans de producció. La Generalitat, segons el text de l'Estatut, té la facultat de crear institucions que fomentin l'ocupació plena i el desenvolupament econòmic i social.

els treballadors amb l'estatut

Els treballadors de Catalunya hem de donar suport, amb els nostres vots, a l'Estatut d'Autonomia. Els treballadors de Catalunya hem de demanar aquest vot afirmatiu als nostres companys a cada fàbrica, a cada centre de treball, a cada barri. Només aquest SI massivament expressat, farà possible a Catalunya la llibertat, la justícia i l'igualtat que proclama l'Estatut. El si massiu dels treballadors a l'Estatut, farà possible que demà, amb l'esforç de tots, tinguem a Catalunya una legislació democràtica i progressista, elaborada pel nostre propi Parlament, on estaran representats majoritàriament els interessos dels treballadors.



el sí socialista a l'estatut



Juli molons



La no notícia

El comandament del C.I.R. de Sant Climent Sescebes va prendre unes prudentes mesures per tal de que no s'alterés la vida normal del centre. La premsa i ràdio figuerenques es varen revolucionar davant la notícia i varen preparar les seves armes i cobriren tot un ventall de possibilitats que poguessin preveure on i quan es produiria el fet. La joventut, principalment femenina, va disposar alertes en els punts adients per a recollir una informació exacte del moment i així poder actuar tothom a l'hora i en el mateix punt.

Els contactes amb Barcelona i Madrid es multiplicaren i el rum-rum del possible esdeveniment que s'hanava comunicant a cau d'orella semblava que d'un moment a l'altre es convertiria en realitat.

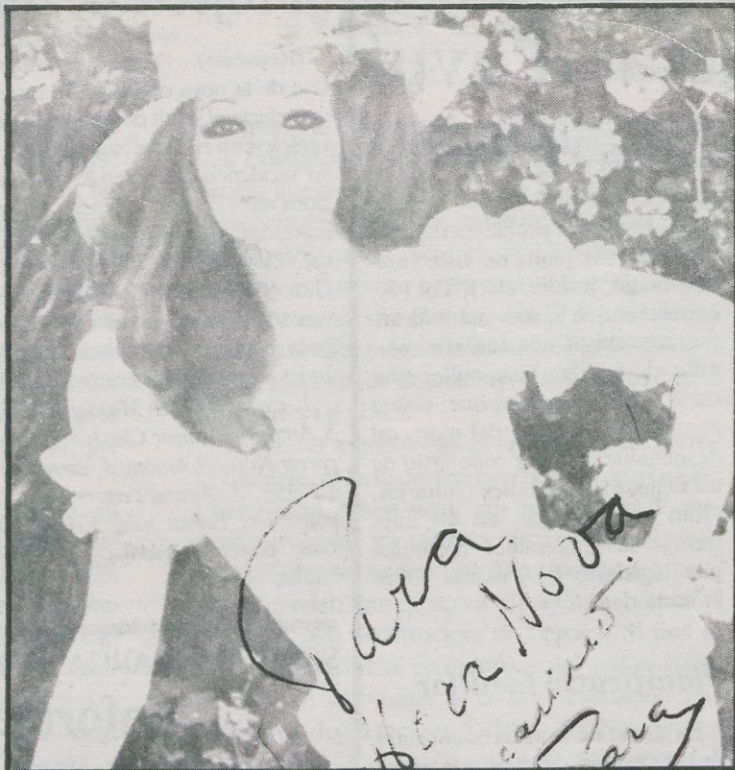
Al cap de vall, però, res no va passar. Alleujament per uns, desensís per a altres. La vida tornà a la seva habitual tranquil·litat.

Es produí la no notícia. Miquel Bosé no farà la mili a Sant Climent.

Desde la otra escena

«De mi pequeño reino afortunado me quedó esta costumbre de calor y una imposible propensión al mito»
(Jaime Gil de Biedma)

Llegada la hora me dirigí a la Sala del Señor de la luz donde estaba anunciada. Atravesé las siete puertas que me habían de conducir ante el umbral del viejo camerino donde ella estaba. Sí, ella estaba allí ante mí, sola y hermosa. Cuando la ví comprendí que todas las palabras sobraban y la entrevista para HORA NOVA era solo una coartada para entrever furtivamente encarnado uno de los entrañables mitos de mi infancia de cine. Olvidé las mil y una preguntas impertinentes que todo cronista que se precie se ve obligado a formularle. Hay cosas que no se juzgan: se contemplan. Ella es una. Así que me limité a tenerla fluida y cálida cerca de mí, verla bajar y subir insoslayable y radiante por las escaleras atenta en su infinita disponibilidad de madre al sueño de su nena, tener en brazos a Tahis y jugar con su caniche. A pesar de su cefalea al entrar en escena todo se transfiguró. Músicas de otro tiempo, canciones al compás de cuyas viejas notas una noche acurrucado en la sombra de la Sala Edisón, en una butaca que hoy ya no está, conocí su cuerpo inaccesible transfigurando en imagen que tentadora atravesaba el vértigo de la pantalla y sentí aquel inmenso desconsolador y doloroso deseo que a veces siente un niño por una mujer. Desde aquella primera iluminación quedé prendido a aquellos melodramas llenos de



Nuestro redactor no pudo resistir la tentación de pedirle una foto dedicada a Sara Montiel, en su actuación en Figueres, la semana pasada.

champán y lágrimas tanto más sublimes cuanto más infames eran. Aquellos delirantes personajes oficiaron el rito de iniciación a nuestra Educación Sentimental. Detrás queda. Hoy aunque ha sonado la hora del Crepúsculo de los Dioses, ella nunca verá ponerse el Sol de su reino las miserias del Tiempo del Desencanto. En el rostro extrañamente querido de esta mujer, Dama de la Noche, se condensa bajo sus deslumbrados e inacabables ojos sin fondo la leyenda per-

dida de nuestra infancia. Cuando ya se iba con la noche dulcemente me despedí en silencio. Salí solo a la calle. Empezaba a hacer frío. Asumiendo inutilmente mi deseo cerré los ojos y era como si oliera muy despacio su perfume. Después con paso rápido me encaminé por la ciudad vacía hacia una madrugada de cenizas. Unas sombras trenzaban un imposible último tango. Mientras tanto la educación de Tahis sigue su inexorable curso»

J.B.

Columna de Medicina

Tabaco, tabaquismo, cáncer de pulmón

En este artículo únicamente doy una serie de puntos con relación al tabaquismo, el riesgo que supone fumar y su relación con el cáncer de pulmón. Se basa en el informe del Real Colegio de Médicos de Londres y en varios artículos de reciente publicación. Que el lector reconsidere, si fuma, su postura.

1.— Las enfermedades relacionadas con el hábito de fumar suponen el mayor reto a la medicina preventiva actual. Entre ellas se encuentran: 1- Cáncer de pulmón, de laringe, de labio, de vejiga. 2- Broncoenfisema. 3- Angina de pecho e infarto. 4- Arterioesclerosis. 5- Muerte súbita. 6- Otras menos frecuentes.

2.— El hábito de fumar es la peor plaga que sufrimos por el número de muertes que produce, por la pérdida económica que supone, por el sufrimiento e incapacidades que conlleva.

3.— Debe esperarse que el Gobierno y la sociedad tomen medidas preventivas eficaces contra este hábito mortal.

4.— En Inglaterra las muertes por cáncer de pulmón se calculan sobre las 55.000. Si no se fumara sólo sumarían unas 5.000.

5.— El gran fumador tiene dos sobre cinco oportunidades de morir antes de la jubilación. Un fumador de 20 cigarrillos día de treinta años debe esperar perder 5'5 años de vida.

6.— Los fumadores tienen pocas oportunidades de sobrevivir a la jubilación. Si sobreviven menor probabilidad de gozar de ella.

7.— De 2.422 muertos de cáncer de pulmón 2.400 eran fumadores de más de 15 cigarrillos diarios (resultado de varias estadísticas que he recogido).

8.— En China Popular se ha quintuplicado las muertes por cáncer de pulmón en las grandes ciudades, en relación íntima con el aumento del hábito de fumar.

9.— Las mujeres que fuman durante el embarazo tienden a tener niños más pequeños, más posibilidades de aborto, y sus hijos mayor muerte neonatal.

10.— Todos los estudios evidencian que si un fumador suprime el tabaco su riesgo disminuye. A los 10 años será el mismo que un no fumador.

11.— La relación número de cigarrillos—cáncer de pulmón es clara. Un fumador de 40 cigarrillos diarios tiene 15-25 veces más riesgo.

12.— Influyen en la acción del tabaco entre otros los siguientes factores: edad de inicio, forma de fumar, utilización de filtros, inhalación o no del humo.

13.— encontramos más de 1000 compuestos en el humo del cigarrillo. De ellos unos nos producen el cáncer en el animal de laboratorio (alquitrán). Otros actúan sobre las arterias produciendo arterioesclerosis (nicotina y monóxido de carbono). Otros actúan como irritantes conduciendo a la bronquitis crónica. Incluso se encuentran elementos radioactivos: Polonio 210.

Resumen de recomendaciones:

A) Hábitos de fumar menos peligrosos: fumar menos cigarrillos, inhalar menos humo, fumar menos de cada cigarrillo, dejar la colilla más larga, tomar menos bocanadas de cada cigarrillo, retirar el cigarrillo entre bocanadas, fumar puros o en pipa, fumar marcas con bajo contenido de alquitrán o nicotina.

B) Dar ejemplo no fumando, en especial entre niños y jóvenes.

C) Información pública y eficaz y normas restrictivas.

D) La primera: No fumar



Ernest Vila i Forment

LLIBRERIA TEXT

Carrer Sant Llätzer, 17

Tel. 50 47 79 - FIGUERES



Tots els llibres necessaris per a Prescolars, EGB, BUP, COU i F.P.

Comprovi els nostres serveis i preus abans de comprar

LA UNION DE RADIOAFICIONADOS ESPAÑOLES U.R.E., Delegación «Alt Empordà» con motivo de haberse celebrado su PRIMERA «TROBADA» en Figueres, el pasado domingo, con asistencia de 168 personas, agradece la colaboración prestada por La Agrupación de Tráfico y Guardia Municipal de Figueres, así como los Trofeos y Obsequios de las Entidades v Casas comerciales, que se relacionan a continuación:

TROFEOS

U.R.E. - Delegación Provincial
LA CAIXA de Figueres
BANCA CATALANA de Figueres
COMERCIAL MIRO de Girona
PEDRO CAT de Girona
JOYERIA QUINTANA de Figueres
SPORTS VALLS-MARTI de Figueres
ARMERIA CRUMOLS de Figueres

OBSEQUIOS

Figueres

PERFUMERIA LOLITA
VEGE - Pere Miquel
IMPRENTA GARCIA DE POU
ALBERTRONIC
Componentes Electrónicos
COMERCIAL JOSEP
BAR RUEDA
SOMS - VEHI - Alimentación
ESTABLIMENTS ALBERT
YMBERT HNOS. Ferrería
CASTEYS Librería
TELE-KIM'S Electrodomésticos TV.
TRIBULIETX - Ferrería
LIBRERIA NURIA
LIBRERIA HIPER
Electrodomésticos TV.
PEREZ - TORIBIO
Montajes Electrónicos
VINOS LICORES SALIS
CLINICA DEL NEUMATICO
GRAFICAS TRAYTER
FOTOS SALA
Reportajes - Material Fotográfico
TEJIDOS Y CONFECCIONES TORRENT
DISCOS LA PLAYA
COMERCIAL SITGES
Electrodomésticos TV.
LIBRERIA LARA
ELECTRODOMESTICOS CUFÍ
SEISU - Confecciones
CONFECCIONES CASA PALLISERA
LA CASERA

Girona

JOYERIA TEIXIDOR
ZENERS Componentes Electrónicos
B.F. - Electrónica
ELECTRODOMESTICOS RENART
AGRUPACIÓ RADIAFICIONATS DE CALELLA
RADIO CLUB PALAFRUGELL
LAMPARAS «TORMO» de Játiva (Valencia)

LIBRERIA Pedro III
SAMART
LES VOLTES Souvenirs
IMPRENTA GALI
EL SIGLO- Material Fotográfico
CASA MALLOL - Objetos regalo
MUEBLES MAS
MARPA - Electrónica
TELE CONFORT - Electrodomésticos TV
TELE - MIRO - Electrodomésticos TV
VENTURA - Componentes Electrónicos
HOGAR - CONFORT
Electrodomésticos TV
RICART LOPEZ - Máquinas de Oficina
JUAN VILAR - Pintor
RAYTEL - Electrodomésticos TV.
ESTABLECIMIENTOS FERRER
CASA MONFORT
Juguetes - Objetos Broma
CENTRAL DECORACION
NICOMAR - Televisión
SEMENARIO HORA NOVA
LIBRERIA MASDEVALL

Y diversos obsequios donados por varios RADIOAFICIONADOS

TEXTOS DE DIVULGACIÓ DE L'ESTATUT

En el procés de recuperació de les llibertats democràtiques, el poble de Catalunya recobra les seves institucions d'auto-govern.

Catalunya, exercint el dret a l'autonomia que la Constitució reconeix i garanteix a les nacionalitats i regions que integren Espanya, manifesta la seva voluntat de constituir-se en comunitat autònoma.

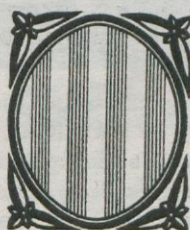
En aquesta hora solemne en què Catalunya recupera la seva llibertat, cal retre homenatge a tots els homes i dones que han contribuït a fer-ho possible.

El present Estatut és l'expressió de la identitat col·lectiva de Catalunya i defineix les seves institucions i les seves relacions amb l'Estat en un marc de lliure solidaritat amb les altres nacionalitats i regions. Aquesta solidaritat és la garantia de l'autèntica unitat de tots els pobles d'Espanya.

El poble català proclama com a valors superiors de la seva vida col·lectiva la llibertat, la justícia i la igualtat, i manifesta la seva voluntat d'avançar per una via de progrés que asseguri una qualitat de vida digna per a tots els que resideixen i treballen a Catalunya.

La llibertat col·lectiva de Catalunya troba en les institucions de la Generalitat el lligam amb una història d'afirmació i respecte dels drets fonamentals i de les llibertats públiques de la persona i dels pobles; història que els homes i dones de Catalunya volen prosseguir per tal de fer possible la construcció d'una societat democràtica avançada.

Del PREÀMBUL del Projecte d'Estatut d'Autonomia



GENERALITAT DE CATALUNYA

La Generalitat de Catalunya distribuirà àmpliament el Text complet del Projecte d'Estatut d'Autonomia.



En Figueres los artistas pintan en las discotecas. Esto parece, si nos atenemos a esta imagen captada en «Charly boite», donde vemos a Enric Bug en plena tarea artística.

CONTACTES AMB ALTRES CONSELLS

Ampliació del Consell Municipal de la Joventut

(Redacció).- El passat divendres dia 5 d'octubre, tingué lloc a l'Ajuntament una nova reunió del Consell Municipal de la Joventut.

Entre les resolucions es pot destacar:

—L'acord de tenir una trobada amb la Junta Local de l'UNICEF per tal d'esclarir una sèrie de punts i fer projectes de cara a una futura col·laboració mútua.

—La Comissió del Llibre Blanc, informà sobre les primeres reunions i

de les propostes inicials per a la redacció del dossier.

—Taller de Teatre va fer una proposta per a fomentar l'afició dels joves pel Teatre, fent-los-hi preus especials, etc.

—En aquesta reunió s'integrà al Consell l'organització O.J.E.

—Per fi, destaquem la presència a la reunió d'observadors del Consell Municipal de la Joventut, de Girona, que està encara en fase d'organització. S'assenyalà la conveniència d'establir contactes i col·laboració amb d'altres Consells Municipals, a nivell Comarcal i de tot Catalunya.

JUBILADOS

Sorteo de Navidad

(Redacció).- La Asociación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo de Figueres, organiza para sus asociados y con motivo de las próximas Fiestas de Navidad, un sorteo de un gran lote de artículos Navideños, en combinación con la Organización Nacional de Ciegos de Gerona y Barcelona durante los días del uno al veinticuatro inclusive, del mes de Diciembre de 1979.

Para ello se entregará a cada asociado gratuitamente un talón numerado cuyo talón servirá para todos los días indicados del 1 al 24 de Diciembre próximo.

El poseedor del talón cuyo número coincida con el primer premio de la Organización Nacional de Ciegos de Gerona y Barcelona, de los indicados del mes de Diciembre, se le entregará el lote de artículos Navideños que podrá recoger en Tapis, 16, bajos de 11 a 13.

Los talones para este magnífico sorteo los entregará el Sr. Llobet, en la calle San Vicente, 17-1º, de 5 a 7 de la tarde.

W@U JOVE@

Els joves i el teatre

Sembla que cal aclarir per començar el fet de que Taller de Teatre estigui representat al Consell Municipal de la Joventut.

Si varem respondre a la crida que va fer l'Ajuntament a totes les organitzacions de la joventut de la nostra ciutat va ser per dos motius principals: En primer lloc perquè som un grup de joves, amb una edat mitja de 20 anys, que estem oberts a tots aquells que desitgin treballar (d'aquí ve el nom de Taller) pel Teatre (d'aquí ve el nom de Teatre) en tots els seus aspectes, ja sigui com organització de representacions o com la producció d'espectacles. Aprofitem doncs, aquestes ratlles, per a fer una crida a tots els joves interessats que a partir d'ara vulguin col·laborar amb nosaltres, pugeu al Patronat, que és on desenvolupem la nostra activitat, i sereu ben rebuts.

Segonament, perquè ens sembla que podem donar moltes alternatives a una associació que preten agrupar tot el jovent de la ciutat. El teatre, des del punt de vista de l'espectador, és una forma d'esbarjo més. Nosal-

tres, a través del Consell i de les agrupacions que el formen, pretenem donar a conèixer, especialment als joves, el fet teatral, perquè són precisament aquests joves els que en el futur han d'omplir de forma totalment normalitzada les files dels nostres teatres. Si ja la temporada anterior intentàrem alguna col·laboració amb els Centres d'ensenyament mitjà, aquesta temporada pretenem ampliar el nombre de joves als quals dirigir-nos i per això creiem que aquesta iniciativa es pot canalitzar a través d'aquest Consell.

Si aprofitem aquesta setmana per adreçar-nos a vosaltres és per a comunicar als habituals d'aquesta secció que el proper dissabte comencem les nostres activitats organitzant l'espectacle del Teatrí, «l'Espantu». També com a primícia aprofitem per anunciar que tenim entre mans l'organització d'una mostra de Teatre de les escoles de la que ja informarem.

Taller de Teatre

FIGUERES 16 DE NOVEMBRE

Homenatge a Pi Sunyer

(Redacció).- Dintre dels actes que es celebraran en homenatge a August Pi Sunyer en motiu de commemorar-se el centenari del seu naixement, també Figueres i l'Empordà dedicaran un record a la figura d'aquest il·lustre científic.

En principi s'ha fixat la data del 16 de novembre per a celebrar a Figueres uns actes dedicats a August Pi i Sunyer, la naturalesa dels quals en-

cara no està ben definida i en aquest sentit s'està mantenint converses entre representants de l'Ajuntament de Figueres, l'Ajuntament de Roses i l'Institut d'Estudis Empordanesos.

Malgrat això és possible que l'acte d'homenatge empordanès giri entorn la circumstància de que August Pi i Sunyer va ser diputat per la circumscripció de Figueres.

AL CASAL DE LA JOVENTUT

Una rampa per a minusvàlids

(Redacció).- A sol·licitud del grup de joves minusvàlids i aprovat per unanimitat del Consell de Direcció del Casal, s'ha fet la gestió a través de la Conselleria de Joventut i de Cultura per tal de que el Casal disposi de una rampa de accés pels minusvàlids i que sigui vàlid el slogan de un «Casal per a tothom»

ORGANITZAT PER UNICEF

Concert extraordinari dels nens cantors de Viena



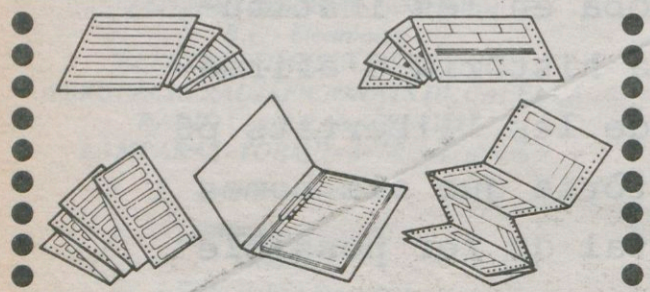
(Redacció).— La Delegació Comarcal de la UNICEF ens comunica que el dimecres 17 es celebrarà a les 10 de la nit a la Sala Juncària de Figueres, cediada per l'empresa, un concert extraordinari a càrrec del cor de Nens Cantors de Viena, que ferán una gira per diverses poblacions de Catalunya sota el patrocini de la UNICEF.

Aquest concert forma part d'una sèrie d'activitats conjuntes, dirigides no solament per a recollir cabals pels nens dels països en vies de desenvolupament sinó també per a convertir el nen en protagonista de la celebració del seu Any Internacional. Recordem que l'entrada serà lliure amb aportació voluntària dels assistents.

La fundació del Cor de Nens

Cantors de Viena, que data de l'any 1498, oferirà un ventall d'obres, entre les que destaquem: *Dixit Dominus* (Baldassare Galuppi), *Cantate Domino* (Giovanni da Croce), *Gloria* (Antonio Vivaldi), *Ave maria* (Zoltan Kodaly), *Mensch, Sten Still* (Waldemar Bloch), *Die Nachtigall* Franz Schubert, *Abendgang im lenz*, i *Frühling*, (Max Reger).

FORMULARIOS Y ARCHIVO PARA ORDENADORES



Formularios en continuo, papel pijama

listado, etiquetas adhesivas en continuo,

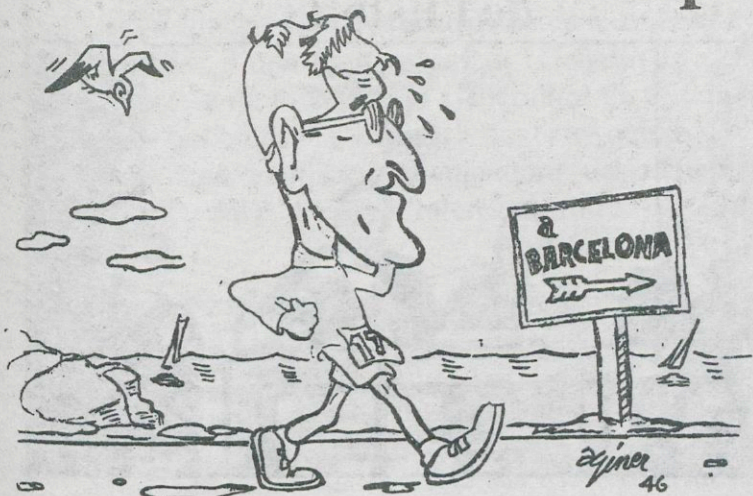
facturas, recibos, carpetas para tabulados,

etc. para todo tipo de Ordenadores.



Vilallonga, 34 · Tels. 50 19 62 / 50 19 66 · Figueres (Girona)

L'esportista Albert Gurt



El 21 de Juliol de 1916 naixia a Narbona, l'Albert Gurt Pujades, degut que la seva família, que ja tenia establert el negoci de tintoreria, s'instal·là en aquella ciutat. Al cap de dos anys es traslladà a Figueres d'on era natural la mare.

La família Pujades era molt significativa en política, l'avi militava en el Partit Republicà Federal que en aquell temps «Aquí, n'era quasi tothom, com ara són del futbol». Albert Gurt que visqué la seva infantesa i joventut influït per aquest ambient començà els estudis a «Can Pey» passant després a l'Institut per a fer el Batxillerat. L'any 33 va començar la carrera de magisteri que va deixar, a condició de continuar-la més endavant, per tal d'ajudar al seu pare en el negoci de tintoreria. Després en esclatar la guerra, es va estroncar el seu propòsit i en acabar aquella, s'ha dedicat fins avui a aquest negoci.

El Maig del 1937, en crear-se l'exèrcit popular, fou mobilitzat anant a una base internacional a Albacete. Després recorregué tota Espanya, en diferents fronts. A la batalla de l'Ebre, quan les Brigades Internacionals començaven a retirar-se, i per qüestió d'hores, va caure presoner. Fou incorporat a un batalló de treballadors en els Pirineus de Navarra, a Elizondo, d'on fou llicenciat al cap de mig any «Tinc molts mals records d'aquets temps. Sobretot la fred; vaig patir molt, com va patir molta altra gent. De fet les quintes que vàrem fer la guerra ens ha afectat molt l'esperit; la por, la fatiga, la gana... tot això ens ha influït després».

En llicenciar-se tornà a venir a Figueres, on la família s'ha recuperat, però al cap de sis mesos es cridat a les milícies. El destinen al Marroc, al Rif, on hi passà dos anys. El 17 d'Octubre de 1949 es va casar amb Emília Esparraguera. Casualment fa, aquest dimecres, 30 anys. D'aquest matrimoni en va néixer un fill, Josep Maria, que té ara 28 anys, arqueòleg de professió i esportista, com el pare, d'afecció.

L'Albert Gurt, és conegut arreu per la seva vinculació a l'esport. Ja en el batxiller sobresortia per les seves condicions físiques, sobretot

Amb la seva muller i fill a Roses, els anys 50



«A les quintes que vàrem fer la guerra, ens ha afectat l'esperit»

en carreres llargues. A partir dels 15 anys, aprèn de llibres i articles, car mai ha tingut entrenador, comença a preparar-se amb una finalitat concreta: Les Olimpíades. El lapsus de la guerra «em va fer perdre cinc anys de la meua vida que m'haurien permès més èxits esportius». De fet no deixà mai d'entrenar-se: en el front, durant els sis mesos després de sortir del batalló, per les carreteres del Marroc...

A part de la guerra el marginà també el fet d'estar lluny de Madrid i de Barcelona; la Federació no acabava de comprendre que un home tot sol sense instal·lacions ni preparadors, obtingués marques que li donaven opció a medalles. L'any 45 obté el record d'Espanya dels 20 Kms. marca, que representava la quarta marca mundial de tots els temps, reconeguda internacionalment, superada pels records nacionals de Suècia, Suïssa i Letònia, absorvida ja, per Rússia. Gurt continua entrenant-se per a poder participar a l'Olimpiada, l'il·lusió de la seva vida. En els entrenaments aconseguix el rècord mundial dels 10 Kms. però els arbitres jutgen incorrecte l'estil i torna a quedar marginat. «Tampoc podia anar a l'estranger a demostrar la meua forma perquè fins l'any 50 no hi havia passaport i no podíem sortir del país».

Passaren Londres, Helsinki, Roma i s'arribà a l'Olimpiada de Melbourne. En Gurt tenia 40 anys. Comença a entrenar i finalment aconseguix que el seleccionin. Però Rússia invadeix Hongria i en represalia el govern decideix retirar-se de la manifestació esportiva. Com a compensació, als seleccionats, Blume, Cuadra Salcedo, Esrrauski, se'ls subvenciona un viatge amb finalitats esportives i se'ls concedeix la medalla al mèrit esportiu. Gurt no rep res d'això. No serà fins el 1972, que se lo concedirà la medalla, «perquè el delegat d'esports era empordanès, en Gich, i conexia la meua actuació

esportiva». La medalla se li entregà a Olot, en una nit d'esport provincial, perquè l'alcalde d'aleshores, no se'n va preocupar que es fes a Figueres.

«No vaig acabar de reïxir en l'esport, diu, perquè no vaig aconseguir el meu propòsit d'anar a l'Olimpiada. Malgrat això, vaig aconseguir molt, perquè estant tot sol, sense entrenador, pistes, ambient, vaig arribar a tenir molts èxits i crear-me molts simpatitzants». En tota la conversa, ha procurat deslligar l'esport de la política, si bé, reconeix que si avui està a l'Ajun-

tament és perquè li va fer il·lusió la conselleria d'esports.

—A més de l'esport quines altres afeccions té?

—Tinc inquietuds un xic idealistes. A més de l'esport m'agrada la literatura: fer poesies, novel·les...

Aleshores, l'Albert Gurt m'ensenya el material que ha escrit. Em llegeix les seves poesies. També, li recordo, col·labora en HORA NOVA.

—Què prefereix el cinema o el teatre?

—El cinema, perquè em suggereix imatges que ultrapassen la paraula, mentre el teatre queda limitat al diàleg.

—Quin tipus de música li agrada?

—Sobretot la clàssica: Beethoven, principalment. També Mozart, Bach. Encara que no em desagrada coses com «Rapsodia en blues» o en Llach.

—Què li agrada llegir?

—De jove Tolstoi m'impressionà molt. Després Hernan Hess, Tomas Man, Ernest Hemingway. ara no puc llegir gaire, no tinc temps. En aquests moments llegeixo «D'Ulisses» de Joyce.

—Què opina de la qüestió dels aigüamolls?

—És un punt on contrasta l'idealisme i el materialisme. Com a idealista crec que defensar la natura és meravellós. La realitat però, és que el món del diner diu que se'n pot

treure profit. S'hauria de trobar una osmosis que tot defensant la natura permetés de treure un profit que realment servís a tots, no a uns quants.

—I de l'energia nuclear?

—Evidentment no es pot anar contra el progrés, però s'ha d'evitar que ens avassalli. Jo demanaria en aquest cas, no anar massa depressa, sobretot que hi hagi seguretat i que no estiguin les centrals en zones poblades.

—Què us en sembla el feminisme?

—S'hi ha fet molta política. És cert que la dona ha estat trepitjada, ha estat un zero a l'esquerra durant segles. La dona ha de tenir els mateixos drets que l'home, perquè

L'ASPECTE HUMÀ DELS REGIDORS



Entrevista

Alfons Gumbau



Marxa atlètica a Montjuïc

Portada: Munic, Olimpiada 1972

«L'any 45 obtingué la 4^a millor marca mundial»

tampoc són tan diferents. El fet esportiu ho demostra.

—Què li agradaria haver fet i no ha pogut?

—A part de les meves fites esportives, m'hauria agradat viure de la literatura, però si els que s'hi dediquen ja no en poden viure, val més plegar.

—Es penedeix d'alguna cosa de la seva vida?

—Sí. He pres decisions que amb l'experiència d'ara no prendria.

—Quina part de la seva vida no

voldria tornar a passar?

—La Guerra Civil no la vull ni per mi ni per ningú.

—Ha tingut alguna cosa que l'ha marcat a la seva vida?

—Sí, la guerra. El sofriment, la mort; tots els que l'hem feta n'estem marcats, i la prova n'és que en parlem molt sovint.

—Es defineixi.

—Em sento idealista, d'esperit lliberal, sóc humanista, és a dir, la llibertat per a tothom. Sóc amant de la natura, l'art i de la meua terra.

*Señora, Caballero, Joven,
para prendas de vestir en
pieles, cuero, nappa, ante,
MOYANO*

*calle Lasauca 4 - FIGUERES
precios bajísimos
calidad máxima
surtido incomparable
Existencias de tallas grandes
Oferta de bolsos y cinturones
MOYANO
calle Lasauca 4 - FIGUERES*

CAMPANYA PER L'ESTATUT

Renunió Ajuntament - Entitats



(Redacció).— El passat dijous es reuniren al saló de sessions de l'Ajuntament alguns regidors dels Consistori d'una banda i representants de diferents entitats de la ciutat de l'altra.

La reunió fou convocada urgentment, a partir de la permanent celebrada la vigília on es veié la necessitat que la campanya pel Referèndum per l'Estatut fos recolzada pel major nombre de persones. Per aquest motiu es va fer la crida a les entitats, culturals, esportives, benèfiques, tant pel

nombre de socis com pel seu possible poder de convocatòria.

Inicià la reunió Miquel Esteba que després de recordar que en el passat Ple del dia 2 s'acordà per unanimitat recomanar als ciutadans la seva participació afirmativa al Referèndum del proper dia 25 d'octubre, explicà breument la reunió de batlles amb el Conseller de Governació de la Generalitat Manuel Ortinez, manifestà la necessitat que Figueres col·labori en la campanya i que els esforços siguin fets entre tots.

A continuació prengué la paraula Eduard Puig, qui explicà els trets principals de la campanya que, endegada per la Generalitat, prendrà forma a través dels diaris, la ràdio, tanques publicitàries i amb el repartiment de cartells i del text de l'Estatut tant en català com en castellà. A part d'això senyalà la necessitat que l'esmentada campanya prengui a casa nostra un caire personal. Per tant, a més d'aquestes iniciatives preses per la Generalitat es pensava fer un sèrie d'actes per tal de sensibilitzar els figuerencs i era per això que es demanava suggeriments i ajuda a les entitats per dur-les a terme conjuntament.

Després d'un llarg canvi d'impressions i donada la urgència de la campanya es formà una comissió àmplia que amb seu a l'Ajuntament i secretaria de l'alcaldia estarà formada per dos regidors (Eduard Puig i Antoni Casademont) i un representant de cada entitat, tindrà com a finalitat coordinar tots els actes de la campanya.

EN EL MUSEU DE L'EMPORDÀ

Roca Junyent en defensa de l'Estatut



(Redacció).— El proppassat dissabte al vespre, Miquel Roca i Junyent va parlar al Museu de l'Empordà, sobre l'Estatut que, per Referèndum es votarà el dia 25 d'aquest mes.

Roca, al que acompanyaven Miquel Esteba, Josep M^a Capella i Eduard Puig Pujol, va fer defensa de l'Estatut, tal com correspon a la seva postura des de sempre i a la política de C.D.C.

«Cal aconseguir una elevada xifra de participació»

«Si bé no és l'Estatut que nosaltres volíem —va dir— hem de votar-lo, i votar Sí, perquè ara és el millor que tenim a les nostres mans. L'important és aconseguir una elevada xifra de participació i convèncer als abstencionistes. Hem de demostrar que volem l'Autonomia de Catalunya. Sols així ens creuran a Madrid».

L'acte, important com tots els que protagonitza Miquel Roca, es va cloure amb un col·loqui.

AL MUSEU DE L'EMPORDÀ L'Estatut de Catalunya i els treballadors

(Redacció).— El dia 18 a les 8 del vespre i en el Museu de l'Empordà es celebrarà un acte organitzat per la U.G.T. per parlar sobre l'Estatut de Catalunya i els treballadors. Intervindran Lluís Fuertes (Secretari General d'U.G.T. de Catalunya i Eduard Martín Tobal (Diputat).

A SUBHASTA

La llar del jubilat

(Redacció).— L'1 d'Octubre a les dotze del migdia l'Alcalde i el Secretari de l'Ajuntament varen constituir la mesa pel primer període del concurs-subhasta per contractar les obres d'execució de la llar del jubilat. Solses va presentar una plica, la de Santiago Bransuela en representació de «Cobracón, S.A.» Passat l'expedient a l'informe dels serveis tècnic municipals aquests han considerat que la plica compleix amb l'establert en el plec de condicions, pel qual no hi ha inconvenient perquè sigui admesa com licitadora en el concurs subhasta. Danat el caire especial d'aquesta obra en el plec de condicions, s'han exigit garanties i condicions també especials. Al respecte fou molt comentada entre diversos contractistes locals, la clàusula que especificava que calia haver executat obres d'edificació de caire similar per un volum de 100 milions de pessetes com a mínim en el darrer lustre. El pressupost del projecte és de l'ordre de 35.116.200 pts. Les obres han d'estar lliurades provisionalment en el plaç de quinze mesos. La recepció definitiva es farà passat un any des de la seva recepció provisional, temps que servirà de garantia.



AGRUPACIÓ MÚTUA

DEL COMERÇ I DE LA INDÚSTRIA

MUTUALITAT DE PREVISIÓ SOCIAL

Des de 1902 oferim una àmplia gamma de previsions i ajuts.

- MALALTIA
- ALTA CIRURGIA
- CIRURGIA INFANTIL
- INVALIDESA
- DEFUNCIÓ
- ORFENESA
- PREMIS A L'ANTIGUITAT MUTUALISTA

Recordem als socis

que encara no pertanyen a la totalitat de les Seccions, que poden sol·licitar d'inscriure's a totes les que vulguin mentre no hagin arribat a complir 50 anys.

Si vostè encara no és soci,

segurament l'interessarà de conèixer amb detall els beneficis que l'Agrupació presta als seus associats.

Poden ingressar com a socis de l'Entitat els homes i les dones que tenen una edat compresa entre els 16 anys complerts i els 40 encara no complerts.

De molt bon grat facilitem informació al nostre edifici social, o bé per carta si s'estima més escriure'ns.

Granvia, 621 Telèfons 318 18 00 - 318 40 50 Barcelona (10)

A hores d'ara ja tenim més de 205.000 associats

Quantitats que hem satisfet durant el passat mes de setembre	
Prestacions	Pessetes
Per Malalties	39'0 milions
Per Alta Cirurgia	16'4 milions
Per Cirurgia Infantil	1'3 milions
Per Invalidesa	10'3 milions
Per Defuncions	12'3 milions
Per Orfenesa	9'2 milions

25 d'Octubre: Referèndum per a l'Estatut

(Redacció).- A fi i efecte de donar a conèixer a tothom d'una manera adient el contingut del Projecte de l'Estatut, la Generalitat de Catalunya ens ha tramès una sèrie de textos que contenen una explicació divulgadora del mateix. HORA NOVA creu d'interès reproduir-los per

Article 6.

1. Als efectes del present Estatut, gaudeixen de la condició política de catalans els ciutadans espanyols que, d'acord amb les lleis generals de l'Estat, tinguin veïnatge administratiu a qualsevol dels municipis de Catalunya.

2. Gaudeixen, com a catalans, dels drets polítics definits en aquest Estatut els ciutadans espanyols residents a l'estranger que hagin tingut a Catalunya el darrer veïnatge administratiu, i que acreditin aquesta condició al corresponent consolat d'Espanya. També gaudiran d'aquests drets llurs descendents inscrits com a espanyols, si ho sol·liciten així, en la forma que determini la llei de l'Estat.

Article 7.

1. Les normes i disposicions de la Generalitat i el dret civil de Catalunya tindran eficàcia territorial, sens perjudici de les excepcions que puguin establir-se en cada matèria i de les situacions que s'hagin de regir per l'estatut personal o altres normes d'extraterritorialitat.

2. Els estrangers que adquiriran la nacionalitat espanyola quedaran sotmesos al dret civil català mentre mantinguin el veïnatge administratiu a Catalunya, salvant que manifestessin llur voluntat en contra.

Article 8.

1. Els ciutadans de Catalunya són titulars dels drets i deures fonamentals establerts a la Constitució.

2. Correspon a la Generalitat, com a poder públic i en l'àmbit de la seva competència, promoure les condicions per tal que la llibertat i la igualtat de l'individu i dels grups en què aquest s'integra siguin reals i efectives, remoure els obstacles que impedeixin o dificultin llur plenitud i facilitar la participació de tots els ciutadans en la vida política, econòmica, cultural i social.

TÍTOL PRIMER

Competències de la Generalitat

Article 9.

La Generalitat de Catalunya té competència exclusiva sobre les matèries següents:

reglamentàries que l'Estat dicti en desenvolupament de la seva legislació.

3. La Generalitat de Catalunya integrarà en la seva organització els serveis corresponents per tal de dur a terme les competències que li atribueix aquest Estatut.

Article 26.

1. En matèria de la competència exclusiva de la Generalitat, el dret català és l'aplicable en el seu territori amb preferència a qualsevol altre.

2. En defecte de dret propi, el dret de l'Estat serà d'aplicació supletòria.

3. En la determinació de les fonts del dret civil, l'Estat respectarà les normes de dret civil català.

Article 27.

1. Per a la gestió i prestació de serveis propis corresponents a matèries de la seva competència exclusiva, la Generalitat podrà celebrar convenis amb altres comunitats autònomes. Aquests acords hauran d'ésser aprovats pel Parlament de Catalunya i comunicats a les Corts Generals i entraran en vigor al cap de trenta dies d'aquesta comunicació, salvant que les Corts acordin en l'esmentat termini que, per llur contingut, el conveni ha de seguir el tràmit previst en el paràgraf segon d'aquest article com a acord de cooperació.

2. La Generalitat també podrà establir acords de cooperació amb altres comunitats autònomes, prèvia autorització de les Corts Generals.

3. La Generalitat de Catalunya adoptarà les mesures necessàries per a l'execució dels tractats i convenis internacionals en allò que afectin les matèries atribuïdes a la seva competència, segons el present Estatut.

4. Per tal com el català és patrimoni d'altres territoris i comunitats, ultra els vincles i la correspondència que mantinguin les institucions acadèmiques i culturals, la Generalitat podrà sol·licitar del Govern que celebri i presenti, si s'escau, a les Corts Generals, per a llur autorització, els tractats o convenis que permetin l'establiment de relacions culturals amb els Estats on s'integrin o resideixin aquells territoris i comunitats.

5. La Generalitat serà informada, en l'elaboració dels tractats i convenis, així com dels projectes de legislació duanera, en allò que afectin matèries del seu específic interès.

Finances i economia

Article 43.

1. El patrimoni de la Generalitat estarà integrat per:

- 1) El patrimoni de la Generalitat en el moment d'aprovar-se l'Estatut.
- 2) Els béns afectes a serveis traspasats a la Generalitat.
- 3) Els béns adquirits per la Generalitat per qualsevol títol jurídic vàlid.

2. El patrimoni de la Generalitat, la seva administració, defensa i conservació seran regulats per una llei de Catalunya.

Article 44.

La hisenda de la Generalitat es constitueix amb:

1. Els rendiments dels impostos que la Generalitat establirà.
2. Els rendiments dels impostos cedits per l'Estat als quals es refereix la Disposició addicional sisena i de tots aquells la cessió dels quals sigui aprovada per les Corts Generals.
3. Un percentatge de participació en la recaptació total de l'Estat per impostos directes i indirectes, inclosos els monopolis fiscals.
4. El rendiment de les seves pròpies taxes per aprofitaments especials

considerar que d'aquesta forma contribueix a que els seus lectors puguin assumir una actitud informada i conscient vers el proper Referèndum per a l'Estatut d'Autonomia de Catalunya a celebrar el pròxim 25 d'Octubre.

1. Organització de les seves institucions d'autogovern, en el marc del present Estatut.

2. Conservació, modificació i desenvolupament del dret civil català.

3. Normes processals i de procediment administratiu que es derivin de les particularitats del dret substantiu de Catalunya o de les especialitats de l'organització de la Generalitat.

4. Cultura.

5. Patrimoni històric, artístic, monumental, arquitectònic, arqueològic i científic, sens perjudici d'allò que disposa el número 28 de l'apartat 1 de l'article 149 de la Constitució.

6. Arxius, biblioteques, museus, hemeroteques i altres centres de dipòsit cultural que no siguin de titularitat estatal. Conservatoris de música i serveis de belles arts d'interès per a la Comunitat Autònoma.

7. Investigació, sens perjudici d'allò que disposa el número 15 de l'apartat 1 de l'article 149 de la Constitució. Les acadèmies que tinguin llur seu central a Catalunya.

8. Règim local, sens perjudici d'allò que disposa el número 18 de l'apartat 1 de l'article 149 de la Constitució. Alteracions dels termes municipals i denominació oficial dels municipis i topònims.

9. Ordenació del territori i del litoral, urbanisme i habitatge.

10. Monts, aprofitaments i serveis forestals, vies pecuàries i pastures, espais naturals protegits i tractament especial de zones de muntanya, d'acord amb allò que disposa el número 23 de l'apartat 1 de l'article 149 de la Constitució.

11. Higiene, tenint en compte allò que disposa l'article 16 d'aquest Estatut.

12. Turisme.

13. Obres públiques que no tinguin la qualificació legal d'interès general de l'Estat o la realització de les quals no afecti una altra comunitat autònoma.

14. Carreteres i camins l'itinerari dels quals passi íntegrament per territori de Catalunya.

15. Ferrocarrils, transports terrestres, marítims, fluvials i per cable; ports, heliports, aeroports i Servei Meteorològic de Catalunya, sens perjudici d'allò que disposen els números 20 i 21 de l'apartat 1 de l'article 149 de la Constitució. Centres de contractació i terminals de càrrega en matèria de transports.

16. Aprofitaments hidràulics, canals i regadius, quan les aigües corrin íntegrament per dins de Catalunya; instal·lacions de producció, distribució i transport d'energia, quan aquest transport no surti del seu territori i el seu aprofitament no afecti una altra província o comunitat autònoma; aigües

Article 28.

1. La Generalitat podrà sol·licitar de l'Estat la transferència o delegació de competències no assumides en el present Estatut.

2. La Generalitat podrà també sol·licitar, de les Corts Generals, que les lleis marc que aquestes aprovin en matèria de competència exclusiva de l'Estat atribueixin expressament a la Generalitat la facultat de legislar en el desenvolupament de les esmentades lleis, en els termes de l'apartat 1 de l'article 150 de la Constitució.

3. Correspon al Parlament de Catalunya la competència per a formular les anteriors sol·licituds, i per a determinar l'organisme de la Generalitat a favor del qual caldrà atribuir en cada cas la competència transferida o delegada.

TÍTOL SEGON

De la Generalitat

Article 29.

1. La Generalitat està integrada pel Parlament, el President de la Generalitat i el Consell Executiu o Govern.

2. Les lleis de Catalunya ordenaran el funcionament d'aquestes institucions d'acord amb la Constitució i el present Estatut.

CAPÍTOL I

El Parlament

Article 30.

1. El Parlament representa el poble de Catalunya i exerceix la potestat legislativa, aprova els pressupostos, impulsa i controla l'acció política i de govern i exerceix les altres competències que li siguin atribuïdes per la Constitució i, d'acord amb ella i l'Estatut, per la llei que aprovi el propi Parlament.

2. El Parlament és inviolable.

3. El Parlament té la seu a la ciutat de Barcelona, però podrà celebrar reunions en altres indrets de Catalunya en la forma i supòsits que la llei determinarà.

i per la prestació de serveis directes de la Generalitat, siguin de pròpia creació o com a conseqüència de traspasos de serveis estatals.

5. Les contribucions especials que estableixi la Generalitat en l'exercici de les seves competències.

6. Els recàrrecs sobre impostos estatals.

7. Si s'escau, els ingressos procedents del Fons de Compensació Interterritorial.

8. Altres assignacions a càrrec dels Pressupostos Generals de l'Estat.

9. L'emissió de deute i el recurs al crèdit.

10. Els rendiments del patrimoni de la Generalitat.

11. Ingressos de dret privat; llegats i donacions, subvencions.

12. Multes i sancions en l'àmbit de les seves competències.

Article 45.

1. Quan es completi el traspàs de serveis, o en complir-se el sisè any de vigència d'aquest Estatut, si la Generalitat ho sol·licita, la participació anual en els ingressos de l'Estat citada al número 3 de l'article anterior i definida a la disposició transitòria 3.^a es negociarà damunt les bases següents:

a) La mitjana dels coeficients de població i esforç fiscal de Catalunya, aquest últim mesurat per la recaptació al seu territori de l'impost sobre la renda de les persones físiques.

b) La quantitat equivalent a l'aportació proporcional que correspongui a Catalunya pels serveis i càrregues generals que l'Estat continui

I «Ruta del Vi»

(Redacció).— Pel proper diumenge dia 23 d'Octubre el Centre Excursionista Empordanès, ha organitzat la I Marxa de l'Empordà anomenada Ruta del vi. Aquesta vol ser l'inici d'una marxa que pot tenir continuïtat en anys successius, per als qui els agrada caminar i conèixer una mica més el nostre Empordà.

La sortida tindrà lloc a la Rambla de Figueres a les 7 h. del matí, el preu d'inscripció és de 50 Pts. i l'itinerari serà el següent: Figueres, Cabanes, Masarac, Mollèt de Peralada, Peralada, Vilabertran i Figueres. El recorregut a peu és de 32 Km. Hi haurà dos controls d'actualment al Pont de Cabanes i a Peralada en el Pont de la Muga, on es serviran begudes i entrepans. A més a més s'espera la col·laboració de les cooperatives vitivinícoles, dels pobles per on passarà la marxa, per poder donar a tastar el seu vi als participants.

També es repartirà un fulletó explicatiu dels indrets més importants des del punt de vista monumental.

A les 12 h. a la Rambla de Figueres, hora que es calcula serà l'arribada, està prevista una ballada de sardana (no sabem si els participants s'hi veuran amb cor... però creiem que és una bona benvinguda).

El programa, doncs, és prou engrescador, si bé s'ha de caminar, pensem que el fet de participar en la I Ruta del vi i poder catar els nostres vins, jo ho compensa.

Tothom hi és convidat i de tots depèn la seva continuïtat en els successius anys.

RAOÓ D'ART

Fajol: Bueno Art-3: Niebla

(Redacció).— El dissabte passat simultàniament es varen inaugurar amb els corresponents vernissages les exposicions d'olis d'en Pascual Bueno a la Galeria d'Art Fajol i la de pintures i dibuixos de Niebla a la Galeria Art-3. Les dues exposicions es podran visitar fins la Diada dels morts. D'una i altra HORA NOVA pensa parlar-ne amb més deteniment.

DALE CARNEGIE

S'inicia el curs

(Redacció).— S'ha iniciat el Curs Dale Carnegie a Figueres. La primera sessió inicial es celebrà en els salons de l'Hotel President a les 20 H. del proppassat dimarts nou d'Octubre. Per qui pugui estar interessat en controlar les seves preocupacions, adquirir millor autoconfiança, aconseguir unes relacions de comunicació plenes, i trobar amb entusiasme un objectiu de vida, es pot dirigir al Telèfon 3182270 i reservar plaça. Encara hi és a temps.

CAMP COROMINA I CARRETERA DE LLERS

Paco Gonzalez respon a la crítica dels socialistes

(Redacció per J.B.).- Arrel de l'escrit titulat Propostes clares, d'Alfons Romero, membre de la minoria socialista i delegat d'acció urbanística, aparegut en el darrer número d'HORA NOVA, Paco Gonzalez, President de la Comissió d'Urbanisme ens ha fet unes declaracions. Abans de començar l'entrevista, Paco Gonzalez ens digué que no volia entrar en polèmica amb el delegat d'acció urbanística, però que volia deixar ben clars una sèrie de punts a fi i efecte de que les coses quedin al seu lloc.

«No hi ha cap interès per part nostre almenys, en donar llargues a un afer que des de un primer moment ha tingut per a nosaltres un tractament prioritari.»

—En l'escrit es deixa entendre que l'equip que en aquests moments governa l'Ajuntament, està interessat en donar llargues a l'afer de les vivendes socials, utilitzant formulismes protocolaris i reglamentaris a fi d'evitar que l'Ajuntament prengui posició sobre la qüestió mitjançant una discussió pública. Què en teniu que dir d'això?

Una sèrie de precisions de tipus històric»

—En primer lloc voldria fer una sèrie de precisions de tipus històric. Cal recordar, a qui ho hagi oblidat, que quan encara no feia una setmana que Esteba s'havia fet càrrec de l'Alcaldia, es desenterrà l'expedient de la possible construcció de vivendes socials a Figueres. Expedient empolsat pels anys de somnolència dels anteriors consistoris, dintre dels quals cal incloure els tres mesos que l'actual delegat d'acció urbanística. Una vegada desempolsat, l'Alcalde en el seu viatge a Madrid, feu l'oferiment a l'Institut Nacional de la Vivenda dels 14.000 metres quadrats, del lloc anomenat Camp Coromina, situat entre el grup escolar Anicet de Pagès i la

Urbanització de la Marca de l'Ham, per a la construcció de vivendes de tipus social, a fi i efecte de donar una urgent solució al problema dels estatges de les classes populars en la nostra ciutat, problema al que des d'un primer moment volíem dedicar-li el nostre màxim esforç. Arrel de la moció presentada per la minoria socialista en el ple d'Agost i dels escrits adreçats a l'Ajuntament per part de les Associacions de Veïns de La Marca de l'ham i de l'antic Vilatenim, vaig convocar a les esmentades Associacions i als mitjans informatius a fer una visita in situ dels ja polèmics terrenys de Camp Coromina. En la 1ª Comissió que s'havia de tractar el tema, al no ser-hi present el Sr. Romero, malgrat que es varen fer els possibles per localitzar-lo, es va creure necessari aparcar-lo fins que es pogués comptar amb la seva imprescindible presència. Si en el Ple de Setembre es va considerar oportú que no presentés encara un informe com a Ponent d'Urbanisme, fou perquè en el si de la Comissió encara no s'havia pogut tractar el tema amb l'atenció que es mereixia, ni tan sols s'havia pogut complir amb el programa acordat a curt plaç, és a dir, en primer lloc elaborar un inventari exhaustiu del sòl de propietat municipal, a fi i efecte de conèixer que es podia comptar, abans de prendre qualsevol decisió. En segons lloc conèixer el projecte existent d'edificació d'aquestes vivendes, que ja s'havia demanat a Madrid perquè ens tramecessin amb caire d'urgència i en tercer en funció de l'esmentat projecte i dels possibles terrenys, analitzar quina era ara l'alternativa millor.

Una vegada enterats de l'escrit de la Comissió Provincial d'Urbanisme desestimant els terrenys de Camp Coromina per estat qualificats de rústica i tot veient que dintre dels diferents solars de propietat municipal no n'hi havia cap que



renunia les condicions idònies, per ésser ocupat per aquestes vivendes, ja que els terrenys de la part nord de la carretera de Llers, al cost d'on s'està construint el Grup escolar, que semblaven els únics oferibles juntament amb els de Camp Coromina, donades les seves dimensions, estaven també qualificats coma zona rústica; en el si de la comissió es va decidir que es buscava una forma tecno-jurídica adequada que permetés replantejar la requalificació d'aquestes zones, acordant-se alhora per unanimitat que el ponent presentés un informe vinculant en el Ple d'octubre. Per aquesta raó va resultar sorprenent la proposta de la minoria social ja que per una banda bona part dels punts del seu partat quedaven ja reflectits en l'informe de la ponència, i per altra banda en el seu apartat «B» la proposta es desviava de l'específica problemàtica de les vivendes socials, per entrar en qüestions que afecten el Pla General.

En segon loc pel que fa a la referència de la utilització de formulismes protocolaris i reglamentaris per anar ajornat la decisió cal aclarir al regidor Romero que aquests als que tan despectivament qualifica són ni més ni menys que les normes del joc democràtic municipal que varen ser asumides per unanimitat quan era la minoria socialista la que governava i que encara estan vigents. Si el que realment pretenia la minoria socialista era accelerar el procés que el consistori prengués posició sobre la qüestió el mateix reglament possibilitava fer-ho canalitzant-ho a través de la Comissió d'Urbanisme en comptes de presentar-ho con a proposta. Les comissions existeixen perquè els vocals, per pròpia iniciativa, puguin proposar dictàmens a la comissió, amb propostes d'acord a prendre després pel Consistori en ple, possibilitant que tots els regidors de la comissió que no hi estiguin d'acord puguin presentar-hi esmenes, així com la resta dels regidors discrepans dels Consistori pugim emetrem els seus vots particulars. Per altra banda, seria de desitjar que els delegats de serveis tinguessin en compte que Ajuntament també vol di juntament i que la seva funció està emmarcada en el que s'aprovà en el ple del 19 d'Abril i que va ser ratificat per l'actual Batlle, és a dir: «informar a l'alcaldia o en el seu cas al Tinent d'Alcalde President de la Comissió Informativa corresponent sobre els afers propis dels serveis municipals que afecten a la seva delegació, proposant les mesures, solucions, resolucions o acords que estimin pertinents pel seu millor desenvolupament» ara bé, potser treballar en Comissió no sigui tant espectacular i gratificant com esperar el fer-ho davant d'espectadors encara que aquets no aplaudeixin.

Amb tot el que acabo d'exposar penso que es fa ben pales que no hi ha cap interès per part nostre almenys, de donar llargues a un afer que des d'un primer moment ha tingut per nosaltres tractament prioritari. Quan a l'estranya pressa que de sobte li ha entrat a la minoria socialista que ara a corre-cuita, en quinze dies, vol que es faci el que ells durant tres messos no varen fer, cal dir que portar a terme la requalificació de les dues zones, es materialment i burocràticament impossible. Això no vol dir que es vulgui ajornar el problema ni evitar que el Consistori prengui compromís públic; al contrari, precisament del que es tracta és de poder fer-ho amb totes les garanties, en aquest sentit puc anunciar que es tindran nous contactes amb les AA.VV. en particular amb la de la Marca de l'Ham, i ja s'ha gestionat una entrevista amb el delegat provincial del MOPU. Com des d'un primer moment vaig dir es tractarà de no perjudicar ningú i d'afavorir tothom qui es pugui, procuran solucionar simultàniament les dues opcions.

«Si no es requalifica la zona de la Marca de l'Ham hi ha el perill de que els seus veïns tinguin que conviure amb fàbriques i fum»

—Segons la proposta presentada pels socialistes permet que tant la Marca de l'Ham com Culubret puguin gaudir ràpidament de zones verdes, mentre això no ho permet el vostre plantejament. Hi estàs d'acord?

—Respecte a això voldria deixar ben clar que en l'informe que vaig presentar com a ponent (que HORA NOVA publicà en el darrer número) es contemplava la requalificació d'una amplíssima zona del sector nord de la Marca de l'Ham, mitjançant la qual s'aconseguirien equipaments, zones verdes per l'us dels seus veïns. Que es digui ara que els dos barris poden quedar-se sense zones verdes gràcies a la nostra proposta, és una incongruència, tota vegada que la construcció d'aquestes vivendes socials passa necessàriament per una requalificació de la zona on es construeixen, tant sigui a Camp Coromina com a la carretera de Llers. En canvi tencar-se en banda respecte a la possibilitat

que es requalifiqui aquesta zona de la Marca de l'ham, pot comportar pels seus veïns l'enorme perill de haver de conviure amb fàbriques i fums, ja que aquesta zona està potencialment afectada amb la qualificació de zona industrial. Penso que l'Associació de la Marca de l'ham, amb el degut assessorament haurà de plantejar-se serenament quina de les dues alternatives és millor pels seus veïns.

«Cal prendre decisions sense deixar-se portar per afanys de protagonisme personal o de partit»

Per acabar en Paco Gonzalez (que tan a nivell professional com personal li ha tocat viure d'apropr la problemàtica de les vivendes socials, ja que com ens diu està vivint «en un pis de protecció oficial i no en casa de propietat com altres» ens assenyala que efectivament per millorar l'habitatge dels nostres barris i de la resta de la ciutat cal prendre decisions, però cal que aquestes siguin ben mesurades sense deixar-se portar per afanys de protagonisme personal o de partit, a fi i efecte que tot Figueres se'n pugui realment beneficiar».

Urbanisme controlarà les llicències d'obres

(Redacció).— Paco Gonzalez com a cap de la Comissió d'Urbanisme, davant la constant petició de llicències per obres menors en les que s'expressa un pressupost que no s'ajusta amb el volum de les obres realitzades, ens fa arribar una nota en la que comunica que la Comissió té pensat visitar sense avís previ determinades obres per a comprobar «in situ» si la realitat de les obres que s'estan realitzant correspon a l'autoritzat.

Si no correspon es procedirà a la liquidació de les taxes resultants de la valoració feta per part dels tècnics municipals.

PRESERVACIÓ DEL PATRIMONI

Reunió Comissió d'Urbanisme Equip de Treball

(Redacció).— El propassat Dijous es reuniren a la Sala de Permanents de l'Ajuntament per una primera presa de contactes la comissió d'Urbanisme i l'Equip de Treball, que en el darrer Ple ha proposat realitzar un estudi que

tindrà per objecte la preservació del Patrimoni Arquitectònic, Històric i Artístic de Figueres. És d'esperar que pel proper Ple Ordinari l'Ajuntament hagi estudiat degudament la proposta i es pronunciï sobre la mateixa.

EXPERIÈNCIA PILOT A VILATENIM

Projecte del consell de barri a punt

(Redacció).— L'Associació de Veïns de l'antic Vilatenim, tal com vàrem informar, en la seva visita a l'Alcalde, va insistir en la proposta d'un Consell de Barri, projecte ja presentat durant el període Ametlla i que havia restat aparcat fins ara.

Paco Gonzalez com a cap de la Comissió de Govern Local ens ha assenyalat que en data molt propera s'iniciaran les converses per a tal fi. I així ho va fer saber a l'Associació.

S'ha escollit Vilatenim per les se-

ves especials característiques històriques, ja que ha tingut en el seu recent passat una experiència de govern local.

Cal remarcar que encara no fa un lustre Vilatenim era un poble que s'auto-governava. Fou el 17 de Juliol del 75 quan el Consell de Ministres aprovava l'anexió del seu terme a Figueres, anèxió que comportava l'ampliació de Figueres en 642 ha. i 1400 habitants i unes grans possibilitats d'expansió urbana.

Aquesta serà una interessant experiència del resultat de la qual dependrà que es porti a terme aquest procés a la resta de la nostra ciutat.

CAVAS HILL

Grandes Vinos y Cavas

**Solicita
distribuidores para esta
ciudad y comarca**

Interesados escribir con detalles a:

CAVAS HILL, S.A.

MOJA

Alt penedes - Barcelona

Les entitats figuerenques

(Redacció, per Alfons Gumbau).— La lliga del bàsquet ha començat. Per això al reemprendre la nostra secció dedicada a les entitats figuerenques hem cregut adient fer-ho amb una de prou nom a la ciutat, que pel motiu abans esmentat està d'actualitat.

Per parlar de l'A.DE.PA.F., hem assistit a unes de les habituals reunions de l'entitat, el seu desenvolupament, la seva realitat i les aspiracions cara al futur.

—Fem una mica d'història

—De fet l'A.DE.PA.F. que vol dir, o volia dir al començament, «Agrupación DEportiva PATronato, Figueras», va fundar-se l'any 1957 amb 67 socis que al cap de poc temps es convertiren en 200. Va néixer com un club poliesportiu: Bàsquet, hokei, atletisme, ping-pong, cosa que continua malgrat que ultimament s'hagi dedicat especialment al bàsquet. Ràpidament s'anà federant i obtenint llocs d'importància en les competicions on participava. En tots aquests anys solament dues temporades, la 1968-69, 1969-70, deixen de jugar, solament el bàsquet (el hokey continuà) perquè coincidí amb la inauguració de les instal·lacions poliesportives municipals i els jugadors es traslladaren allà. L'any 1971, per distintes divergències tornen al seu club antic i es quan realment (legalment) es funda l'A.DE.PA.F. ja que els estatuts anteriors no havien estat legalitzats.

—Actualment quants socis teniu?

—Hi ha 86 socis protectors, que participen en els partits i tenen un contacte molt directe amb el club a través d'una circular, amb els partits i amb diferents actes que fem, especialment l'habitual sardinada al final de temporada.

—Quans equips teniu?

—En tenim quatre: *Jovenils,*



Homenatge a Rafael Mora antic jugador i entrenador del club. S'hi veuen també Aparici (actual president) Verdaguer (actual entrenador) Boix (secretari tècnic) i Cortada, únic que encara juga amb el club.

juniors, i seniors, en categoria provincial; i també seniors regional, que juga el campionat de Catalunya. En total són uns 40 jugadors, uns deu per equip.

—Com és que no hi ha equip femení?

«No hem sabut arriar la promoció des d'abaix»

—L'equip existia, però les noies anaren plegant; es van casar, estudiaven fora, etc. En general un equip femení porta més problemes. De fet les noies han estat sempre arreu el «parent pobre» del bàs-

quet. No descartem la possibilitat que algun dia en fem un equip.

—Quines instal·lacionsa teniu?

—Des de sempre l'A.DE.PA.F. ha estat en el Patronat de la Catequística. Ens deixen desinteressadament les instal·lacions i depen-

dències, a més de col·laborar amb altres qüestions, cosa que des d'aquí els volem agrair públicament. També utilitzem el pabelló amb les mateixes condicions que els altres clubs de la ciutat.

—Com solucioneu els problemes econòmics?

—L'economia del club es manté gràcies als socis protectors, la propaganda de les camisetes i les plaques publicitàries. De subvencions no en rebem cap, fora d'alguna escadusera de l'Ajuntament per alguna cosa concreta de fires o homenatges i la ridícula de la Federació Catalana que ens dona 1.500 pessetes l'any, quan les despeses de federació que tenim, per tramitació de fitxes pugen 30.000 pessetes.

—Quins problemes teniu com a més principals?

—Com tothom l'economic. També la falta de gent: directius i entrenadors sobretot. Falten també més socis. Un altre problema és el de promoció. Ja hem vist abans el que passava amb les noies. Tampoc no hem sabut arriar mai la promoció des d'abaix amb el mini-bàsquet, que ens duria més jugadors i més socis; és una altra cosa que pensem fer.

—Quins projectes teniu cara a la temporada que ve?

—Superar-se. Com tot culb esportiu pretenem superar-nos. Aquesta superació podria consistir amb l'inici d'aquesta promoció per tal d'obtenir més jugadors, amb intentar pujar de categoria etc.

—Quins projectes teniu cara a la temporada que ve?

—Superar-se. Com tot culb esportiu pretenem superar-nos. Aquesta superació podria consistir amb l'inici d'aquesta promoció per tal d'obtenir més jugadors, amb intentar pujar de categoria etc.

Junta de l'A.DE.PA.F.

President: Josep Aparici
Vice-president: Àngel Poch
Secretari Tècnic: Jordi Boix

Tresorer i contador: Joan Albert Cortada

Vocals: Celestí Saez, Josep Antoni Verdier, Lluís Padró, Jaume Garcia.

Entrenadors: Jordi Boix, *Juvenils i junior*, Jaume Garcia, *Senior provincial*; Josep Verdaguer *Senior Regional*.

PER PART DE L'AJUNTAMENT

S'accepta la donació d'una finca a les Moragues

(Redacció).— Per primera vegada el nou Ajuntament ha acceptat la donació d'uns terrenys. Vist l'escrit de compromís signat pel promotor del grup de 26 vivendes ubicades en la zona de les Moragues de l'antic Vilatenim, que en un dels seus punts assenyala que «Después de comprobada la existencia real de la zona verde, conforme a los documentos obrantes en el negociado de obras (antiguo Plan Parcial), el terreno libre resultante no ocupado por viales y edificios será destinado a equipamientos en beneficio de la municipalidad con una superficie que será proporcional a la total en principio proyectada». En conseqüència la comissió d'Urbanisme va proposar a l'Ajuntament en Ple que acordés acceptar aquesta facultat a l'Alcaldia-Presidència perquè en representació de la Corporació intervingui en l'acte d'atorgament de la corresponent escriptura notarial.

GEYSER

L. Castañer Viñas

Gestión y Servicios FINCAS — A. P. I.

Ronda Ferial, 2 bajos - Edificio de "La Caixa" - Tel. 504219

FIGUERES

EN VENTA

Casas independientes con jardín

garage para 2 coches, 5 habitaciones, comedor-salón, recibidor, baño, aseo, porche y terraza, con una superficie de terreno de 277 m.², gas ciudad, teléfono, todos los servicios urbanísticos, calefacción, instalaciones completas.

Viviendas de gran lujo

edificio con 6 viviendas, plazas de garage, la vivienda dispone de 5 habitaciones, comedor-salón, cocina, 2 baños completos, cuarto de aseo, trastero, recibidor y 2 terrazas, acabados de calidad superior.

Viviendas en varias situaciones y precios, llaves en mano, construcción de calidad, 4 dormitorios, calefacción.

Locales comerciales en varias situaciones y precios.

AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

ELECTRICITAT INDUSTRIAL

elinca

PROJECTES
ASSESSORAMENT
TÈCNIC

c/. Vilallonga, 39 - Telèfon 50 54 68

ACTIVITATS NOSTRES:

AUTOMATISMES
MANTENIMENTS
INSTAL·LACIONS
EN GENERAL

FIGUERES

ACTE PUBLIC

L'ESTATUT DE CATALUNYA

I ELS TREBALLADORS

Parlarán:

Luis Fuertes (Secretari General U.G.T. de Catalunya)

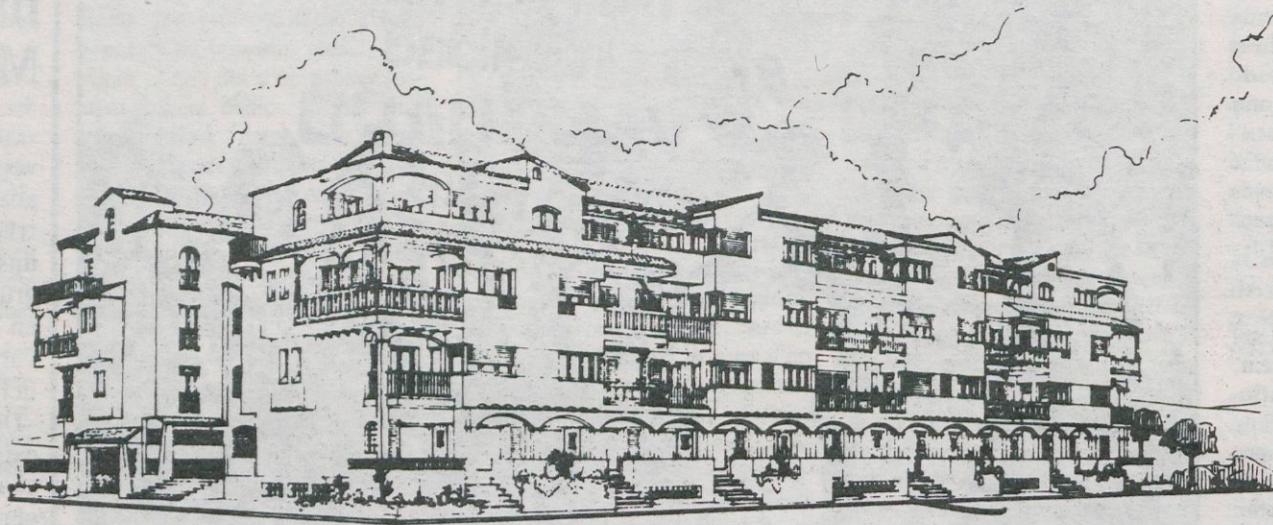
Eduardo Martin Toval (Diputat al parlament)

DIJOUS, DIA 18 D'OCTUBRE a les 8 del vespre

LLOC: MUSEU DE L'EMPORDA



EN LA PLAYA DE AMPURIABRAVA



**UNICO EDIFICIO EN LA PLAYA
CON SOLO TRES PLANTAS
Y SEIS VIVIENDAS POR ESCALERA**

PRECIOS A PARTIR DE 1.700.000'- PESETAS

**CONDICIONES DE PAGO A CONVENIR
HASTA 12 AÑOS**



VENDE: OFICINAS INTERCOSTA
Sector Muga.- AMPURIABRAVA
O EN EL PROPIO EDIFICIO EN LA PLAYA
TELEFONO 25 00 47

**ADEMAS: LOCALES COMERCIALES,
PARCELAS CON O SIN CANAL.**

PRECIOS Y PAGOS A CONVENIR

¡VISITENOS!

**ESTAMOS CERCA. PODEMOS RESOLVER
SUS NECESIDADES DE FINANCIACION
Y DE ESPACIO HABITABLE**

HORA BOJIA



Nacional

El president molt honorable Tarradellas ha donat, perquè l'enterrin juntament amb les restes del cos, el cor del president Macià. Després d'això no es pot negar que Tarradellas ha estat un home que ha anat durant tots aquests anys amb el cor a la mà.

Incògnites

Referent a l'acte de la Vajol, en homenatge a Companys, no hem podut saber si al final en «Sam» va cantar *Els Segadors*, i molt menys —la intransparència dels corresponsals és patent—, si algú li ho va agrair. En cas negatiu, segons ens han informat fonts properes al cantant, s'espera una nova reacció d'aquest, demanant-les. El gabinet de premsa de la Generalitat s'ha apresurat a puntualitzar que pel moment no es tenen suficients competències per fer aquests tipus d'agraïments.

Actes

Per la campanya en favor de l'Estatut, el consistori pensa fer diferents actes per tal de **reunir les masses** i explicar-los la conveniència del Sí. De primer moment es volia aprofitar l'espectacle de la Sara (de moment li ha caigut la «ita», haviat ja no li quedarà res) Montiel, però es va considerar que l'Estatut ja era prou frívol per si mateix. Es volia fer també un cerca-vila però no es va creure adient anar a cercar a aquest regidor. Finalment decidiren aprofitar la «Ruta del Vi» pel seu caràcter festiu, per tenir més facilitat de convèncer els assistents, i perquè, volguero o no, el vi agrada tothom, cosa força provada en la Casa Gran després d'aquests primers mesos de mandat.

Internacional

De bon principi «descartada l'entrevista Fidel Castro-Carter». Tractant-se se Carter el més lògic és que si no es fa l'entrevista, aquesta es descarti. També podria ser descarti però ja vol dir una altra cosa.

Vocabulari

(Col·leccionable)

Embragar.— Fer l'acte sexual sense treure la prenda íntima femenina.
Fallar.— A València fer falles. A pertot, quan, si l'escalfor et consumeix «falles» i l'embarasses.
Galta.— Part dels animals. Si és de porc es prefereix tendre. Si és de segons qui, malgrat l'anterior, sol ser dura.
H.— Consonant que no serveix quasi bé per res. Davant de paraules se l'ignora. Darrera no se li'n fa cas.

Volta

La *1 Volta a l'Empordà*, que com el seu nom indica, ha organitzat, com ha pogut el Club Ciclista Empordanès pensant en la comarca, ha transcorregut aquests dies per la província, com sabreu és la més important de l'estat i una de les que compta amb més participació estrangera. La principal novetat d'aquest any ha estat que aprofitant que el senyor Dumanjó és de la junta del Club, han substituït el cotxe escombra per la grua municipal. Aquest temut vehicle no sols carregava als ciclistes retrassats, sinó també als directius que *aparcats* en determinats clubs de Lloret, no reconeixien als seus amics, o els era difícil trobar el llit.

Punteria

El corresponsal del Punteria a Figueres, sembla ser que finalment ha aconseguit una exclusiva que l'ha de dur a la fama: Es casa el proper dissabte. Desitgem a la parella una excel·lent Punteria (amb N, i sense) des del primer dia (o nit si voleu). Quan neixin els puntets, jo us informarem puntualment.

Moment que, amb un esforç MÀXIM, el senyor ESTEBA compleix la seva PROMESA de participar a la Volta a l'Empordà



Píndola

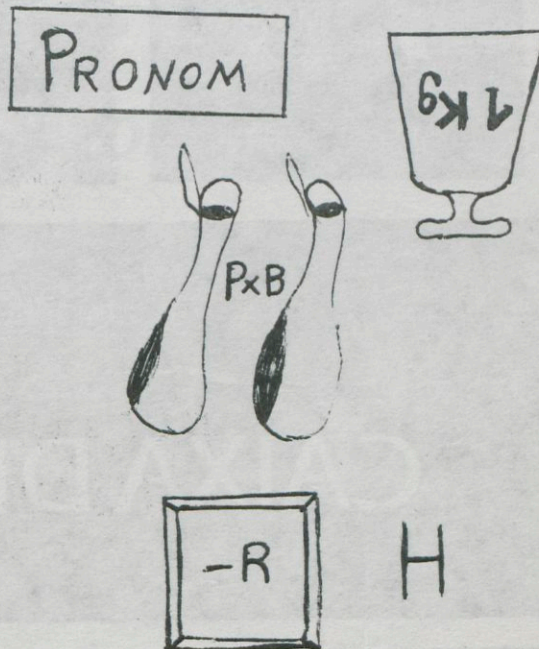
El Sant Pare va fer una dura crítica, durant la seva estada a Estats Units, a determinats sistemes anticonceptius. El que no sabem, els corresponsals americans també són «dusus», es si per raons meraments morals o ètiques, o bé per l'inse-

guretats que ofereixen. No se sap quines són les dades consultades per el Vaticà, però es descarten, en principi, experiències personals. L'Empordà no n'ha dit res, i Ràdio Pulpular, trencant, el seu costum, no s'ha posat de part de ningú.

Escalfa claraboies

Escriu en un setmanari, i a l'Ajuntament va a diari.

Solució: Josep Bernils Mach



BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Cambios que el Banco de España aplicará durante la presente semana

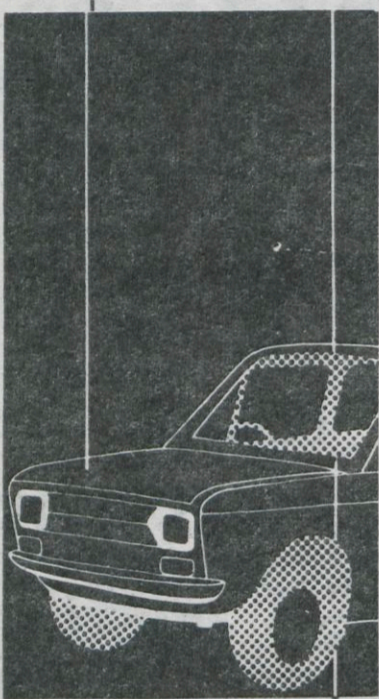
	Billetes correspondientes a las divisas convertibles admitidas a cotización en el Mercado Español.	
	COMPRADOR PESETAS	VENDEDOR PESETAS
1 Dólar USA. { Billete grande (1) Billete pequeño (2)	64,50 63,86	66,92 66,92
1 Dólar canadiense	54,65	56,98
1 Franco francés	15,42	16,00
1 Libra esterlina (3)	139,86	145,10
1 Franco suizo	40,07	41,57
100 Francos belgas	217,16	225,31
1 Marco alemán	36,21	37,57
100 Liras italianas (4)	7,77	8,55
1 Florin holandés	32,68	33,91
1 Corona sueca	15,35	16,01
1 Corona danesa	12,33	12,86
1 Corona noruega	12,98	13,53
1 Marco finlandés	17,14	17,86
100 Chelines austríacos	502,15	523,49
100 Escudos portugueses	124,73	130,03
100 Yens japoneses	28,43	29,31
1 Libra Irlandesa.....	135,15	140,22

Información facilitada por:
«CADES BANK»
 BANCO CATALAN DE DESARROLLO

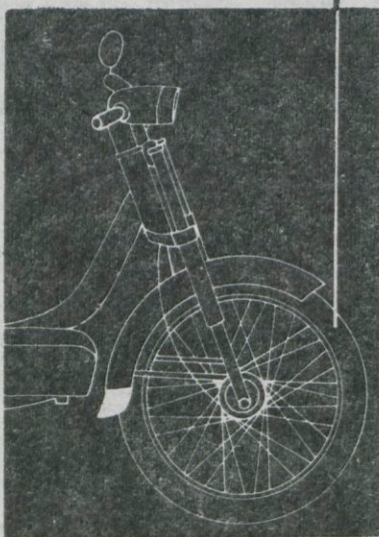
SORTEIG DE TARDOR

Del 16 d'octubre al
30 de novembre de 1979

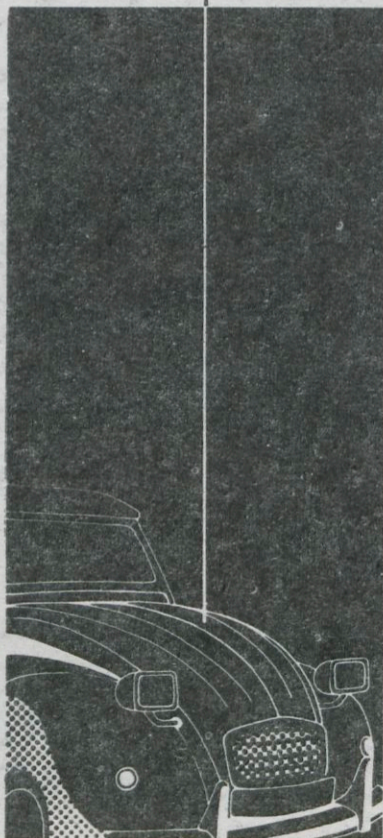
2
FIAT
126



60
VELOMOTORS



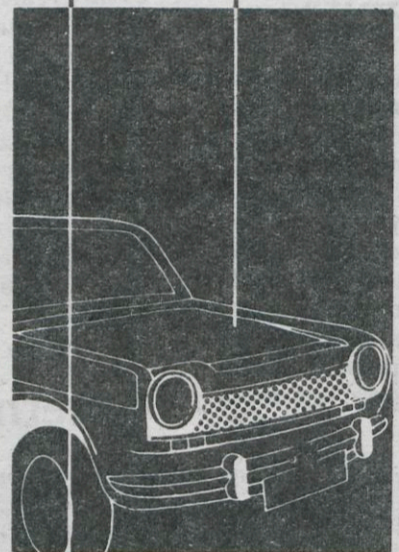
2
CITROËN
2CV6



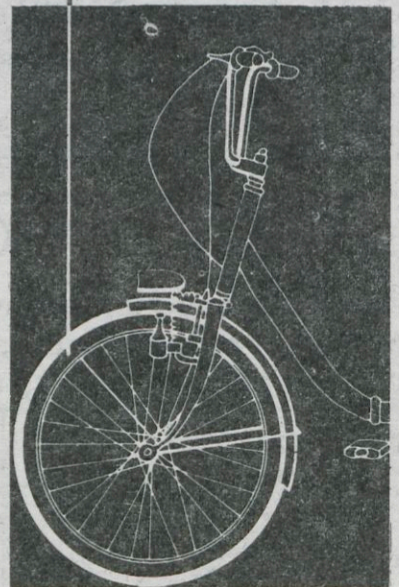
2
RENAULT
7



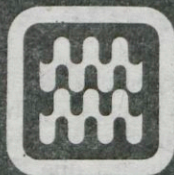
1
CHRYSLER
1200-L



1.000
BICICLETES



DOSSIER



CAIXA D'ESTALVIS PROVINCIAL
DE GIRONA

Noticiari Comarcal

Secció Vinícola

Periodisme agrari

L'Escola Cala Montgó en perill

FORTIA.- Segons informava «Mundo Diario» (11-10-79) ha ingressat al psiquiàtric de Salt per disposició del jutge, Teresa Quintana, de 74 anys veïna d'aquesta població, després d'haver-se declarat, davant el jutge de pau, autora de la mort del seu marit Joan Ripoll de 64 anys. Teresa Quintana que havia estat ja anteriorment sota tractament psiquiàtric matà al seu marit a cops de martell mentre aquest dormia.

BOADELLA.- Dins la campanya de l'Associació Arqueològica de Girona s'han localitzat a Les Escaules, en el terme municipal de Boadella, unes troballes arqueològiques de gran interès, entre les que s'hi troben peces de més de 80.000 anys d'antiguetat. Segons sembla durant l'any 1980 continuaran aquestes excavacions.

AVINYONET DE PUIGVENTOS.- Gonçal Comellas va oferir el proppassat dia 23 de Setembre el tradicional concert que dona cada any al seu poble d'Avinyonet. En el magnífic marc de l'església de Sant Esteve, Gonçal Comellas i la seva muller Glòria Vilà-Puig, que l'acompanyà al piano, obtingueren una vegada més un fervorós èxit premiat pel públic assistent.

GARRIGUELLA.- En el darrer ple municipal del mes d'octubre, l'Ajuntament estudià la possibilitat d'adherir-se a la campanya unitària en favor del Sí a l'Estatut. Després d'un llarg i tens debat i per 5 vots a favor, 1 en contra i 1 abstenció es decidí impulsar la campanya en favor del vot però sense pronunciar-se l'Ajuntament en cap dels sentits. Es decidí també entre altres coses impulsar la catalanització de l'escola, la realització del pla d'urbanisme, l'accondicionament d'un nou local per biblioteca pública i l'instal·lació d'estufes en les escoles. Així mateix es denegaren dues sol·licituds de permisos per utilització particular de l'escorxador municipal i per venda de peix a l'aire lliure.

Un robatori de poca importància fou efectuat la setmana passada a la cooperativa agrícola. Els lladres no pogueren andur-se res de valor ja que no hi havia diners i el material no podia interessar-los-hi massa. Robaren unes caixes de xampany, eines i claus i una calculadora.

Josep Playà i Maset

IMPULS DE LA GENERALITAT.- Pel maig d'aquest any fou presentat un informe sobre el sector vitivinícola de Catalunya pel director general de producció i indústries agroalimentàries de la Generalitat, Jordi Peix i Massip. En aquest informe s'estudiaven les diferents zones productores de vi i la seva evolució i s'oferien una sèrie de propostes de cara al futur. Destaca en l'estudi la paulatina reducció de la superfície de vinya conreada que per les comarques gironines, és a dir bàsicament l'Alt Empordà, havia descendit de 14.256 hectàrees al 1953, a 8.659 al 1962 i a 6.164 al 1972. Per contra es nota un procés de concentració i modernització productiva que fa rebaxar els costos. Entre les principals conclusions es valorava la necessitat d'elaborar un cadastre vitivinícola, intensificar els serveis tècnics i potenciar les cooperatives de llarga tradició com a eina eficaç de concentració de l'oferta. En relació al mercat del vi destacava la necessitat de millorar la qualitat d'aquest per poder fer front a la competència italiana en el futur i de cara a potenciar-ne el seu consum en tot l'Estat Espanyol.

Jordi Peix que arran de la visita del conseller d'agricultura de la Generalitat a l'Empordà ja mantingué converses amb els presidents de les cooperatives vinícoles d'aquí visità personalment algunes d'aquestes a principis de setembre per tal de conèixer «in situ» la problemàtica de la nostra comarca.

BREVATS EMPILTATS FORA DE LA VINYA.- Una associació de 9 agricultors de tota la comarca té llogats 9 túnels dels hivernacles situats entre Vilajuïga i Garriguella on hi han realitzat diversos experiments amb els empelts. L'objectiu de «brevats empeltats de l'Empordà» és demostrar que es poden plantar peus americans en recintes coberts, deixar-los créixer, empeltar-los amb màquina i trasplantar-los després a la vinya. El procés, tret d'altres proves realitzades a França, està donant excel·lents resultats, aconseguint-se que els ceps plantats ja amb empelt a la vinya donguin fruit al cap del primer any. Actualment, en els tres túnels coberts de plàstic per protegir del fred hi ha plantats uns 100.000 ceps.

LA VEREMA ABUNDANT ARREU D'ESPANYA.- L'anyada actual de raïm ha estat bona pràcticament arreu de tot l'Estat. En compa-

ració a la collita de 1978 gairebé totes les zones vitícoles han tingut una producció superior a excepció d'alguns pobles de Terol, Tarragona, Cuenca i Lugo. Aquest fet comença ja a preocupar perquè es tem que podria repercutir en una baixa de preus.

ANUL·LAT EL LLIURAMENT DEL VI.- Un dels punts de protesta dels viticultors i que durant temps fou una de les reivindicacions principals de la Unió de Pagesos, assumida finalment de forma majoritària, era el lliurament obligatori al govern d'una part de la collita. Aquest any el govern ha decretat finalment que aquest lliurament fos voluntari, excepte per aquells que es vulguin acullir a les adquisicions en règim de garantia. El preu d'aquest vi seria pagat pel govern a 84 ptes-hg, però a la nostra comarca, on el vi habitualment es ven tot i per sobre d'aquest preu, la mesura suposa la fi d'un procediment que sempre havia aixecat recels.

CAP A LA UNIO.- Parlant aquests dies de verema amb viticultors de la comarca conscients de la greu problemàtica futura del conreu de la vinya, coincidien tots en la necessitat de donar a la llarga un nou pas en el camí de la cooperació: la creació d'una cooperativa de vi de segon grau per l'Empordà. La idea ja vella haurà de madurar algun dia si no és ja massa tard. Mentre, resta en l'aire el crit que una placa de la cooperativa d'Espolla recull en la seva façana des de la seva creació al 1931: «Agricultor, recorda que la unió fa la força».

PERIODISME AGRARI.- Acajada la verema a l'Alt Empordà, nosaltres des d'HORA NOVA donem també per concluida aquesta secció que ha vingut oferint durant cinc setmanes la informació relacionada amb el món vitivinícola en un esforç per acostar-se a una part de la realitat socio-econòmica de la nostra comarca. Vivim en un país que no té un periodisme agrari i potser algun cop caldrà cercar en aquest fet una de les causes del baix nivell de lectura que es dona a les zones rurals. En el cas del vi, només una revista en tot l'Estat, «La Setmana Vitivinícola», i algunes informacions en els butlletins dels sindicats agraris, a les publicacions dels centres d'estudi dels bancs o a butlletins d'organismes oficials són gairebé l'única font d'informació. Els diaris i revistes només publiquen notícies quan es tracta d'alguna calamitat o quan se'ls hi demana i les cròniques agrícoles que són, per exemple, habituals en els diaris regionals francesos, aquí no existeixen i aquest és un símptoma més de l'oblit en què s'ha tingut el camp i el món rural en aquest país.

Josep Playà i Maset

(Del nostre corresponsal, F.T.).- Una nova acció especulativa vol destruir una part del marc litoral de la Costa Brava. Aquesta vegada es tracta de la Cala Montgó de l'Escola que perteneix al terme municipal de Torroella de Montgrí.

Es tracta d'un projecte que un anomenat grup Amics de Montgó vol realitzar a la part dreta de la cala. Sota el nom Per un acondicionament de la cala Montgó volen amagar la veritat i l'autèntic sentit del projecte, és a dir, té totes les característiques, per els plànols i els estatuts per la construcció d'un Club Nàutic privat. Aquest Club tindria una llargada de 300 mts. i una superfície de 5.600 mts2. i segons sembla tindria una capacitat per a més de 150 embarcacions.

Aquest projecte està aprovat pel Ministeri d'obres Públiques i només una decisió del Consell de Ministres podria aturar-lo, o bé, que els anomenats Amics de Montgó no portessin endavant la realització de les obres.

Tant l'antic Ajuntament com el nou Ajuntament sorgit del 3 d'abril i l'Associació de Veïns de l'Escola han impugnat el projecte. També l'actual Ajuntament de Torroella de Montgrí l'ha impugnat, cosa que no va fer l'antic (Hem de recordar que la Cala Montgó, és terme municipal de To-

roella de Montgrí i per tant, l'Ajuntament d'abans del 3 d'abril té part de responsabilitat en la autorització del projecte).

El dilluns dia 15 es celebrà una reunió entre l'Ajuntament de Torroella de Montgrí i de l'Escola, amb una representació dels Amics de Montgó que són els promotors, amb la finalitat de prendre decisions, sobre el futur de la cala.

Posats en contacte amb un conseller de l'Ajuntament de l'Escola ens ha manifestat: **En el cas que fos necessari un moll per a embarcacions no correspon a una empresa privada la seva realització i en el lloc que satisfagui els seus interessos privats, sinó que s'ha de fer un estudi de tota la zona i amb una planificació que respongui a necessitats reals per tal de no destruir el litoral.**

Moltes persones de l'Escola no entenen com autoritzen la construcció d'un embarcadero quan hi ha un club Nàutic a la Clota que no està en ple funcionament.

La construcció del moll no solament representaria una destrucció de la platja i la costa de Montgó, sinó que també comportaria un desequilibri ecològic, amb la segura contaminació de la platja per efectes de les deixalles i carburants que impossibilitaria l'ús públic d'una de les platges més freqüentades i populars de la Costa Brava.

S'inicia la temporada de caça

Hi torna a haver conills atacats de mixomatosi

(Del nostre corresponsal Josep Playà i Maset).-Aquest diumenge passat, dia 14, s'ha obert la temporada de caça amb una gran presència de caçadors a la majoria dels pobles i vedats de la comarca que no s'ha vist corresposta per una abundància de peces. La majoria de caçadors coincideixen en destacar la dificultat de trobar perdus i conills que en moments són les peces més a l'abast. De tota manera al final de la primera jornada la majoria va poder-se fer amb alguna cosa tot i que el temps no hi acompanyà i en molts de llocs va ploure a estones durant tot el dia.

Les zones cremades pel foc han impedit en alguns vedats una major reproducció de perdus, mentre que els tords encara no han arribat i quan ho fagin poden convertir-se en l'atracció de la temporada. Pel que fa als conills que en els darrers anys havien abundat molt i també semblava que n'hi havien en l'actual han

tornat a aparèixer malalts de mixomatosi, enfermetat coneguda popularment amb el nom de «cap gros». Havia començat a notar-se cap a finals d'estiu per la mort de nombrosos conills, tant de bosc com de granjes. En aquest primer dia de caça s'ha vist que efectivament existia encara que això no vol dir que en moltes zones els conills siguin perfectament sans com s'ha pogut veure en molts dels que foren caçats.

La mixomatosi és una malaltia que es caracteritza per la formació de tumefaccions mucoses a la pell i a les membranes i que es distingeix pel cap inflat dels conills. S'exten per contagi directe o a través d'un mosquit i s'escampà a Europa a partir del 1952 quan un francès injectà aquest virus en els conills de la seva granja que se li menjaven les hortalisses. De llavors ençà aquesta malaltia ha anat apareixent periòdicament fent-se difícil la seva total extinció.

PATRONAT FIGUERES

Dissabte 20 d'Octubre

10 nit

Representació de l'espectacle d'El Teatrí

L'ESPANTU

sobre textos de Juli Vallmitjana

Organitza: Taller de Teatre

Barly boite

Organitza aquest cap de setmana, divendres 19, dissabte, 20 i diumenge 21, nit

Coctel Party

Tots els coctels al vostre servei
veniu a prendre'n un

FORMACIÓ PROFESSIONAL Inauguració del curs

(Redacció).— La direcció del Centre de Formació Professional de Figueres comunica que el curs 1979-80, començarà el proper dijous dia 22 d'octubre a les 9 del matí, en el Centre nou, que està situat al costat del col·legi Salvador Dalí.

BÚSTIA

NOTÍCIES I PLAGIS

En el número 133 d'HORA NOVA (12-9-79) i a la secció Noticiari Comarcal vaig publicar una notícia en la qual donava compte de l'autorització restringida concedida als Ajuntaments de Rabós i Vilamaniscle per a caçar el senglar degut a les destroces que aquest animal feia a les vinyes. Uns dies després El Correo Catalan 29-9-79 publicava la mateixa notícia amb unes mínimes variants sintàctiques, traduïda al castellà i signada per un inexistent corresponçal de Rabós. El títol cridava a l'engany ja que deia «Piden que se levante la veda del jabalí» quan això ja havia estat concedit però només per determinats dies i determinades persones. Posteriorment, fou L'Empordà 3-10-79 qui inseria la mateixa notícia sense aportar cap altre data, també en castellà, sense signar ni especificar que l'autorització per anar a caçar era restringida. Uns dies més tard es presentaven en els termes d'aquests dos pobles aficionats que pretenien caçar el senglar afirmant que habien llegit als diaris que hi havia autorització, però en no ser així, els hi fou prohibit.

Com que segons se m'ha indicat jo era l'única persona que havia anat a informar-se d'aquest fet i

per la qual cosa se'm dirigí alguna crítica, m'agradaria fer constar que sóc autor únicament de l'article aparegut a HORA NOVA on s'indicava el caràcter restringit de la caça i desconec la procedència dels altres dos articles. En conseqüència desitjaria puntualitzar:

A) Que si la informació d'aquest periòdic procedia d'HORA NOVA és d'esperar que en cas de repetir-se el fet en una altra ocasió, sigui citada la font i reproduïda sense errors.

B) Si pel contrari la informació era de font pròpia, seria aconsellable que anés signada per poder imputar l'error al seu autor.

El respecte a la veritat informativa m'ha mogut a escriure aquestes ratlles que no tenen per altra banda cap pretenció polèmica.

Josep Playà i Maset
Corresponçal d'HORA NOVA

Les cartes que s'enviïn a aquesta secció de BUSTIA no hauran d'ocupar més d'un foli, preferentment escrites a màquina, a doble espai, respectant un marge esquerra. En el cas de que sobrepassin el foli, HORA NOVA es reserva el dret de resumir-les, si bé procurant no tergiversar el seu contingut. Amés, a les cartes hi hauran de figurar les dades i número del DNI del remitent, encara que a l'hora de signar-les es faci mitjançant un pseudònim.

Aeromodelisme

EN ESPONELLÀ Festival internacional

(Redacció). - El pròxim dia 21 de Octubre, se celebra el gran Festival de aeromodelisme de San Martirian de Banyoles i la inauguració oficial de las instalaciones del Club Aeromodelismo Girona Provincial ubicadas en el Pla de Martís en el Km. 6,200 de la Ctra. de Banyoles a Figueres en el término de Espotellà.

A partir de las 11 de la mañana y hasta las 6 de la tarde sobrevolarán el cielo de Pla de Martís gran cantidad de aviones, veleros y helicopteros, a cual mas bonito y sofisticado, en una demostración para todos los aficionados a este deporte-ciencias, que es el Aeromodelismo que con paso lento pero firme está cada día tomando nuevos adictos en nuestras comarcas. A las 12,30 se presentará el equipo del Club Aeromodelismo Girona Provincial y acto seguido se procederá a la inauguración de las instalaciones y se ofrecerá un aperitivo a los asistentes. Al mediodía los participantes al festival se reunirán en una comida al aire libre en la misma pista de vuelo para poder seguir volando por la tarde.

Están confirmadas la asistencia del Campeón de España en acrobacia Sr. Rojo de Barcelona y del Sr. Solé en la especialidad de vuelo de helicopteros, así como la asistencia de los Clubs: Roussillon Modelisme, Club Aeromodelismo Calella, Club Aeromodelismo Osona de Vic, Club Aeromodelismo Roussillon, Club Aeromodelismo Barcelona-Sabadell, Club Aeromodelismo Girona Provincial y aeromodelistas de Figueres, Girona, Banyoles, Playa de Aro, Torroella de Montgri, La Jonquera y Mataró, así como algunos pendientes de confirmación. Los accesos estarán debidamente señalados

Voleibol

Actividades del fin de semana

CONCENTRACION JUVENIL FEMENINA

SAN FELIU - EMPORDÀ 15-8 y 15-7

DOBLE SET - EMPORDÀ 15-13 y 15-9

CANIGÓ - EMPORDÀ 15-13 y 15-6

El pasado sábado y en San Feliu de Guíxols, se participó en la concentración Juvenil Femenina con notable éxito por parte de las féminas de Figueres pues en su primer partido oficial, lo hicieron con muchas ganas, a falta de la técnica que al principio les falta. Doce chicas que a las órdenes de Teodor Jové, lucharon en su debut deportivo. Jugaron: Boadas, Pérez, Ubeda, Casals, Bartolí, Olga, Prat, Blanca, Grau, Nuria y Vallés.

XVII Volta a l'Empordà

Bogaert, guanyador absolut



Bèlgica, guanyadora per equips

(Redacció). - Ha finalitzat la XVII Volta a l'Empordà, que organitza el Club Ciclista Empordanès i que ha esdevingut la prova internacional amateur segona en importància a Europa.

Victòria de Bogaert

Tal com feia preveure el desen-

volupament de la carrera, el belga Bogaert fou el vencedor absolut. Des de la primera etapa es constituí en líder indiscutible.

La Clasificació final fou: Jan Bogaert, de Bèlgica, amb 13.8.3; T. Hogervort, d'Holanda, amb 13.09.20; Van Bradan, de Bèlgica, amb 13.09.26; Giuseppe Parente, d'Itàlia, amb 13.09.29.

PROMOCIONES FIGUERENSES, S. A.

Calle Vilafant, 17

Tel. 50 26 49

OFRECE EN FIGUERES :

a) CASAS CON JARDIN

DE 215 m² EDIFICADOS - GRAN CALIDAD Garage. Comedor-Estar. Gran cocina. 4 dormitorios dobles. 2 baños - 1 aseo. Estudio. Atico. ¡¡¡ LLAVES EN MANO!!!

DE 145 m² EDIFICADOS - GRAN CALIDAD Garage. Comedor-Estar. Cocina. 2 baños. 4 dormitorios.

b) PISOS GRAN CALIDAD

PISO CENTRICO (calle González de Soto)

4 dormitorios. 2 baños. Gran terraza.

PISO EN CTRA BARCELONA ¡¡llaves en mano!

4 dormitorios. 2 baños. Comedor-Estar

c) SOLARES EDIFICABLES 100%

De 181 m² en c. Méndez Núñez

De 140 m² en c. Méndez Núñez (esquina Fortiá)

De 227 m² en c. Fortiá

De 160 m² en c. San Antonio

Dé 203 m² en c. San Antonio (esquina Fortiá)

GARANTIZADA LIC. OBRAS HASTA 5/6 PLANTAS

SOLICITE INFORMACIÓN PERSONALMENTE EN :

Calle Vilafant, 17

FIGUERES

PROMOCIONES FIGUERENSES, S.A.

LA QUINIELA de

HORA NOVA

GANADORA

1 SEVILLA-AT. MADRID	1	X	2
2 MALAGA-LAS PALMAS	X	X	2
3 BURGOS-AT. BILBAO	1	X	2
4 GIJON-VALENCIA	X	X	2
5 HERCULES-RAYO VALLECANO	1	X	2
6 REAL SOCIEDAD-BARCELONA	X	X	2
7 SALAMANCA-ALMERIA	X	X	2
8 R. MADRID-R. ZARAGOZA	X	X	2
9 ESPAÑOL-BETIS	1	X	2
10 JABARRAGONA-ELCHE	1	X	2
11 SABADELL-SANTANDER	X	X	2
12 GETAFE-VALLADOLID	1	X	2
13 MURCIA-GRANADA	X	X	2
14 CASTELLON-CELTA	X	X	2

PRONOSTICO

1 AT. MADRID-ESPAÑOL	X	X	2
2 AT. BILBAO-MALAGA	X	X	2
3 VALENCIA-BURGOS	X	X	2
4 RAYO VALLECANO-GIJON	1	X	X
5 BARCELONA-HERCULES	X	X	2
6 ALMERIA-REAL SOCIEDAD	1	X	2
7 ZARAGOZA-SALAMANCA	X	X	2
8 BETIS-REAL MADRID	1	X	X
9 CADIZ-CASTILLA	X	X	2
10 ELCHE-CORUÑA	X	X	2
11 SANTANDER-HUELVA	X	X	2
12 ALGECIRAS-GETAFE	X	X	2
13 GRANADA-LEVANTE	X	X	2
14 CELTA-MURCIA	X	X	2

Pronóstico múltiple, por J. de la Fe

At. Madrid-Español: factor campo pero 1X; At. Bilbao-Málaga: se recupera el Atlético pero visitante muy empatón: 1X; Valencia-Burgos: casero el 1; Rayo Vallecano-Gijón: a tripleta 1X2; Barcelona-Hércules: Barça a guanyar 1; Almeria-R. Sociedad: visitante duro 1X; Zaragoza-Salamanca: favor maños pero no olviden 1X; Betis-R. Madrid: recuperación bética 1X2; Cádiz-Castilla: factor campo pero 1X; Elche-Coruña: pronóstico valenciano, 1; Santander-Huelva: ojo con los andaluces 1X; Algeciras-Getafe: 1X; Granada-Levante, 1; Celta-Murcia: los gallegos 1.

PROMOTOR (A)

PRECISAEEL AEROCLUB DEL AMPURDAN PARA CAPTACION DE SOCIOS, TRABAJO COMPATIBLE CON OTRAS ACTIVIDADES.

TEL. 25 05 95.SR.TOMAS de 2 a 4

TEXTOS DE DIVULGACION DEL ESTATUTO

En el proceso de recuperación de las libertades democráticas, el pueblo de Cataluña recobra sus instituciones de autogobierno.

Cataluña, ejerciendo el derecho a la autonomía que la Constitución reconoce y garantiza a las nacionalidades y regiones que integran España, manifiesta su voluntad de constituirse en comunidad autónoma.

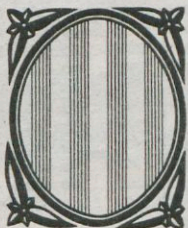
En esta hora solemne en que Cataluña recobra su libertad, es necesario rendir homenaje a todos los hombres y mujeres que han contribuido a hacerlo posible.

El presente Estatuto es la expresión de la identidad colectiva de Cataluña y define sus instituciones y sus relaciones con el Estado en un marco de libre solidaridad con las restantes nacionalidades y regiones. Esta solidaridad es la garantía de la auténtica unidad de todos los pueblos de España.

El pueblo catalán proclama como valores superiores de su vida colectiva la libertad, la justicia y la igualdad, y manifiesta su voluntad de avanzar por una vía de progreso que asegure una digna calidad de vida para todos los que viven y trabajan en Cataluña.

La libertad colectiva de Cataluña encuentra en las instituciones de la Generalitat el nexo con una historia de afirmación y respeto de los derechos fundamentales y de las libertades públicas de la persona y de los pueblos; historia que los hombres y mujeres de Cataluña quieren continuar para hacer posible la construcción de una sociedad democrática avanzada.

Del PREAMBULO del Proyecto de Estatuto de Autonomía



GENERALITAT DE CATALUNYA

La Generalitat de Catalunya distribuirá ampliamente el texto completo del Proyecto de Estatuto de Autonomía.

Figueres, 5 - Europa, 2 Echegoyen autor de 4 goles

(De nuestra redacción por Joaquim Ballester).- El Figueres venció con toda claridad al conjunto del escapulario congraciándose con su afición. El tanteo es bien elocuente y aparte de los cinco goles, Ramos que logró un nuevo tanto vió como era invalidado, con lo que se malogró un resultado más amplio. Ah!, y dos remates de Echegoyen y el propio Ramos fueron devueltos por la madera.

LOS FIGUERENSES SUPERIORES

Muy pronto el Figueres se hizo con el mando del partido. A los 10 ms. Echegoyen obligó a Rovira a intervenir con acierto. Pagés a los 15 ms. también puso en aprietos al meta rival. Pero hubo unos 20ms. siguientes en los cuales el conjunto de casa dominaba pero sin eficacia. No había rematadores y Busquets en lanzamientos de faltas tenía mala

puntería.

Llegó el m. 39 y el 1-0 se consumó. Pagés centró largo sobre Echegoyen y este tras amortiguar el balón con el pecho empalmó a la red. Hasta el propio Aldecoa se lavtó para aplaudir la belleza del mismo. A los 42 ms. llegaba el tranquilizador 2-0. Jugada muy elaborada y que Durán puso al digno colofón batiendo por raso a Rovira.

Apenas dos ms. y una jugada de Ramos la culminó Echegoyen de cabeza marcando el 3-0. Otros dos minutos y de nuevo Echegoyen de remate con la testa lograba el 4-0. Al m. 13 gran jugada de Gomez y Ramos remató al larguero. Pinadella a los 18 ms. hizo penalty que Rodri transformó 4-1. A los 23 ms. jugada de Ramos y remate al poste de Echegoyen. A los 37 ms. el gol anulado a Ramos. A los 41 ms. Echegoyen aumentaba la cuenta tras una falta 5-1. Al m. 44 un inexistente penalty propició a Rodri el 5-2 definitivo. Y como el colegiado alargó casi tres minutos el partido, a punto estuvieron los figuerenses de marcar más goles.

Arbitró el Sr. Torrisco. Bastante mal y desacertado. Al principio no lo hizo mal, pero hacia el final perdió los papeles. Mostró tarjetas a Heredia y Tomas por juego peligroso. FIGUERES: Pinadella; Brugués, Serra, Gomez, Busquets, Heredia, Vila, Ramos, Pagés y Echegoyen. Sin cambios. EUROPA: Rovira, Núñez II, Lucas, Moya, Tomás, Ayala, Núñez I, Rodri, Perez, Amador, Carrasco, Berrocal y Salinas suplieron a Núñez II y Ayala respectivamente.



Albert Gurt

Volta a l'Empordà

Ha estat aquesta setmana, la setmana del ciclisme Empordanés, i perquè no, si tenim en compte el caracter amateur de la prova, la setmana del ciclisme català. Un ciclisme que podrien dir-ne pur, dintre de lo que avui s'en pot anomenar així.

Ens agrada poder fer comentaris sobre esport amateur i més encara si aquesta especialitat és una disciplina dura com és el ciclisme, que suposa per part de qui el practica uns sacrificis -el material emprat és molt car- econòmics, al mateix temps que uns esforços que tant en els entrenaments com en la competició, exigeixen una gran força de voluntat i esperit de sacrifici.

No faré comentari sobre la competició propiament dita, en primer lloc perquè no es el què em proposo, i en segon, perquè ja hi ha qui ho escriurà amb competència. Però sí vull remarcar, que la mitjana obtinguda en el recorregut Olot-Figueres contre rellotge fou extraordinària. Es clar que la cosa era per equips, el que significa un constant relleu en portar el tren; també que el desnivell afavoria la cosa, pero tot i així la mitjana fou de grans campions dignes de figurar al costat de privilegiades figures professionals. El contre rellotge és i cada vegada més, el jutge, com fa anys ho foren muntanyes, qui decideix el resultat.

Res pogueres fer els nostres davant els equips estrangers, que a més de mostrar-nos la seva gran preparació, donaren a la «Volta» un aire de distinció i de categoria, que tant els entusiastes dirigents del Club Ciclista Empordanés es mereien per la seva voluntat de seguir endavant en portar, un any més, una gran prova ciclista a les nostres comarques, com la nostra ciutat que sempre ha recolzat amb el seu ajut.

Juan Durán Camps presidente Honorario del Figueres

El conocido deportista y mejor cocinero Juan Durán, fue nombrado presidente de Honor de la U.S. Figueres. El acto tuvo lugar el pasado sábado por la noche en su establecimiento de Los Límites.

La directiva figuerense acompañados de sus respectivas esposas y una representación de la prensa escrita y gráfica de nuestra ciudad, acudió hasta Le Perthus para hacer este pequeño homenaje a quien tanto se merece y ha hecho por el club «unionista». Pues no olvidemos que, Juan Durán estuvo vinculado al Figueres varias veces como directivo y que incluso ejerció las funciones de entrenador durante la temporada 1949-50.

El señor Durán acompañado de su esposa hicieron que la velada transcurriera de forma más agradable. Y en todo momento hizo gala de su sapiencia en materia gastronómica sirviendo un menú de gran esquisitez y categoría. Cuando el presidente del Figueres le hizo entrega de la insignia de oro y brillantes del club, junto con el carnet de socio honorario, se mostró vivamente contento y emocionado dando las gracias al Sr. Bach y demás miembros de la junta figuerense.

En nombre de sus compañeros, Pedro Prada también tomó la palabra leyendo unas cuartillas en las que glosaba la figura del homenajeado siendo muy aplaudido.

Fútbol

AMISTOSOS

LLançà, 3 El Port de la Selva, 2

El passat dia dotze en el Camp Municipal d'Esports s'ha celebrat un encontre de futbol amistós entre el F.C. Llançà i el nostre equip Port-Selva.

El resultat de 3-2 a favor del Llançà no ens desplaça tinguent en compte, sobretot, que el Llançà es d'una categoria superior a la nostra i en el torneig que prent part es troba molt ben classificat. A més, si la sort ens ha gués ajudat una mica podia finalitzar el partit amb un tanteix igualat.

En resum, els dos conjunts en general han actuat be i esportivament, obsequiant-nos amb una bona tarda de futbol.

Així i tot ens plau destacar la magnífica i coratjada actuació del nostre porter.

El Port-Selva, 1 Cabrenys, 4

El nostre equip ha jugat malament. El resultat ne's una prova. Quan es pert, qui en te la culpa?. La dissort. Deixem-ho així, i tinguem l'esperança que tothom recuperará anims i que ben aviat els nostres jugadors ens faran oblidar la mala tarda passada ahir aconseguint resultats honorables, com tant sovint han fet.

Bàsquet

Juvenils

C.B. AMER, 42
C.B. ADEPAF FIGUERES, 64

Resultat de la primera part: 24-23. Resultat de la segona part: 18-41

Adepaf: Xavier Capalleras (8), Carles López (13), Sanchez (2), J. Belda (15), Rafael Riera (17), E. Lamas (7), Arranz, Miquel Compte, P. Lamas i Esteve Verdier (2).

Àrbitre: Sr. Brull del Col·legi Gironí.

Senior Provincial
C.B. A. DE. P. A. F.
FIGUERES- VEGÉ «B», 67
C.I.R. nº 9, 96

Resultat de la primera part: 29-40. Resultat de la segona part: 38-56

Adepaf: Purcalles (2-), Porcel (14), Josep Miquel (18), Alexandre Verheyen (10), Galter (4), Ramon Miquel (19), Sunyer, Menac, Delgado, Pere Miquel i Jordi Riera.

Juvenils

C.B. ADEPAF
C.B. RIPOLL

Dissabte 20 d'octubre a les sis de la tarda a la Pista Patronat.

SORTEO DEL DIA 13 DE OCTUBRE DE 1979											
Nueve series de 80.000 billetes cada una											
Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los numeros premiados, clasificados por su cifra final											
Estos premios podran cobrarse hasta el dia 14 de abril de 1980 INCLUSIVE											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0		
Numero	Pesetas	Numero	Pesetas	Numero	Pesetas	Numero	Pesetas	Numero	Pesetas	Numero	
02001	50.000	02002	50.000	02003	50.000	02004	50.000	02005	50.000	02006	50.000
02007	50.000	02008	50.000	02009	50.000	02010	50.000	02011	50.000	02012	50.000
02013	50.000	02014	50.000	02015	50.000	02016	50.000	02017	50.000	02018	50.000
02019	50.000	02020	50.000	02021	50.000	02022	50.000	02023	50.000	02024	50.000
02025	50.000	02026	50.000	02027	50.000	02028	50.000	02029	50.000	02030	50.000
02031	50.000	02032	50.000	02033	50.000	02034	50.000	02035	50.000	02036	50.000
02037	50.000	02038	50.000	02039	50.000	02040	50.000	02041	50.000	02042	50.000
02043	50.000	02044	50.000	02045	50.000	02046	50.000	02047	50.000	02048	50.000
02049	50.000	02050	50.000	02051	50.000	02052	50.000	02053	50.000	02054	50.000
02055	1.050.000	02056	50.000	02057	50.000	02058	50.000	02059	50.000	02060	50.000
02061	50.000	02062	50.000	02063	50.000	02064	50.000	02065	50.000	02066	50.000
02067	50.000	02068	50.000	02069	50.000	02070	50.000	02071	50.000	02072	50.000
02073	50.000	02074	50.000	02075	50.000	02076	50.000	02077	50.000	02078	50.000
02079	50.000	02080	50.000	02081	50.000	02082	50.000	02083	50.000	02084	50.000
02085	50.000	02086	50.000	02087	50.000	02088	50.000	02089	50.000	02090	50.000
02091	50.000	02092	50.000	02093	50.000	02094	50.000	02095	50.000	02096	50.000
02097	50.000	02098	50.000	02099	50.000	02100	50.000	02101	50.000	02102	50.000
02103	50.000	02104	50.000	02105	50.000	02106	50.000	02107	50.000	02108	50.000
02109	50.000	02110	50.000	02111	50.000	02112	50.000	02113	50.000	02114	50.000
02115	50.000	02116	50.000	02117	50.000	02118	50.000	02119	50.000	02120	50.000
02121	50.000	02122	50.000	02123	50.000	02124	50.000	02125	50.000	02126	50.000
02127	50.000	02128	50.000	02129	50.000	02130	50.000	02131	50.000	02132	50.000
02133	50.000	02134	50.000	02135	50.000	02136	50.000	02137	50.000	02138	50.000
02139	50.000	02140	50.000	02141	50.000	02142	50.000	02143	50.000	02144	50.000
02145	50.000	02146	50.000	02147	50.000	02148	50.000	02149	50.000	02150	50.000
02151	50.000	02152	50.000	02153	50.000	02154	50.000	02155	50.000	02156	50.000
02157	50.000	02158	50.000	02159	50.000	02160	50.000	02161	50.000	02162	50.000
02163	50.000	02164	50.000	02165	50.000	02166	50.000	02167	50.000	02168	50.000
02169	50.000	02170	50.000	02171	50.000	02172	50.000	02173	50.000	02174	50.000
02175	50.000	02176	50.000	02177	50.000	02178	50.000	02179	50.000	02180	50.000
02181	50.000	02182	50.000	02183	50.000	02184	50.000	02185	50.000	02186	50.000
02187	50.000	02188	50.000	02189	50.000	02190	50.000	02191	50.000	02192	50.000
02193	50.000	02194	50.000	02195	50.000	02196	50.000	02197	50.000	02198	50.000
02199	50.000	02200	50.000	02201	50.000	02202	50.000	02203	50.000	02204	50.000
02205	50.000	02206	50.000	02207	50.000	02208	50.000	02209	50.000	02210	50.000
02211	50.000	02212	50.000	02213	50.000	02214	50.000	02215	50.000	02216	50.000
02217	50.000	02218	50.000	02219	50.000	02220	50.000	02221	50.000	02222	50.000
02223	50.000	02224	50.000	02225	50.000	02226	50.000	02227	50.000	02228	50.000
02229	50.000	02230	50.000	02231	50.000	02232	50.000	02233	50.000	02234	50.000
02235	50.000	02236	50.000	02237	50.000	02238	50.000	02239	50.000	02240	50.000
02241	50.000	02242	50.000	02243	50.000	02244	50.000	02245	50.000	02246	50.000
02247	50.000	02248	50.000	02249	50.000	02250	50.000	02251	50.000	02252	50.000
02253	50.000	02254	50.000	02255	50.000	02256	50.000	02257	50.000	02258	50.000
02259	50.000	02260	50.000	02261	50.000	02262	50.000	02263	50.000	02264	50.000
02265	50.000	02266	50.000	02267	50.000	02268	50.000	02269	50.000	02270	50.000
02271	50.000	02272	50.000	02273	50.000	02274	50.000	02275	50.000	02276	50.000
02277	50.000	02278	50.000	02279	50.000	02280	50.000	02281	50.000	02282	50.000
02283	50.000	02284	50.000	02285	50.000	02286	50.000	02287	50.000	02288	50.000
02289	50.000	02290	50.000	02291	50.000	02292	50.000	02293	50.000	02294	50.000
02295	50.000	02296	50.000	02297	50.000	02298	50.000	02299	50.000	02300	50.000
02301	50.000	02302	50.000	02303	50.000	02304	50.000	02305	50.000	02306	50.000
02307	50.000	02308	50.000	02309	50.000	02310	50.000	02311	50.000	02312	50.000
02313	50.000	02314	50.000	02315	50.000	02316	50.000	02317	50.000	02318	50.000
02319	50.000	02320	50.000	02321	50.000	02322	50.000	02323	50.000	02324	50.000
02325	50.000	02326	50.000	02327	50.000	02328	50.000	02329	50.000	02330	50.000
02331	50.000	02332	50.000	02333	50.000	02334	50.000	02335	50.000	02336	50.000
02337	50.000	02338	50.000	02339	50.000	02340	50.000	02341	50.000	02342	50.000
02343	50.000	02344	50.000	02345	50.000	02346	50.000	02347	50		



Interferències

F. Garrido Pallardó

Quines coses té «Fantástico». Guadir els vampirs que menjem carn crua?. Al contrari. Estendre-ho. Que no veieu l'estalvi d'energia?.

A lo millor els que fan «Un mundo para ellos» deuen creure que nosaltres som a l'altre món. A veure si ens entenem. Quants de mons hi ha?.

«Mi amigo el caballo» continua impertèrrit i així, i fins que arribin als escats, tuti, manilla i caballets de fira, ja tenen corda per anar fent.

«Vivir cada dia» ens assebeta, vulguis o no vulguis, de l'heroisme que es requereix per a fer tota mena de treballs i que ja ens en sembla un grà massa. Qui fa el que deu no fa res d'extraordinari.

«El señor Villanueva» advocat ell, polític ell i tot trempat ell, si alguna cosa té de nou, deu ésser la villa del seu títol. La resta, encara que una mica post-conciliar, sent el resclosit a vint quilòmetres.

«La barraca» no ha caigut gaire bé i no cal amagar-ho. La nostra enhorabona als actors i la nostra censura als que van escollir el tema.

I no es tracta de sensibleria, sinó de sensibilitat. Perquè delectar-se amb l'enterro del petit? Per fidelitat folklorica i plàstica? Per lluïment dels directors? El Naturalisme, caballers, està força passat de moda.

ENTRE BASTIDORS

Inici de temporada

Retornem a aquestes planes, i amb aquesta secció, coincidint amb l'inici de la temporada. Si bé podríem considerar l'espectacle ofert diumenge passat a la Sala Edison per la Sara Montiel, com el primer de l'any teatral que ara comença, i que de fet no ha tingut interrupció durant tot l'estiu (recordem «La nit de les Tribades», «Canigó», «Hamlet») per raons que hem exposat moltes vegades, no serà per a nosaltres efectiu aquest començament fins el proper dissabte en que a la Sala del Patronat, «el Teatrí» d'Esparreguera presentarà l'obra basada en textos de Juli Vallmitjana titulada «l'Espantu». L'organització com ja és habitual en aquesta Sala des de fa tres anys és a càrrec del Taller de Teatre, que ens ha fet arribar tota una sèrie d'ininteressants projectes dels que ja us anirem parlant.

Referint-nos a «l'Espantu» hem de dir que és un espectacle que no es limita a escenificar els textos de Vallmitjana sinó que en fa un ampli estudi de la seva obra, que reflexa, en general el món dels marginals de la societat, especialment els gitans i els habitants dels barris baixos de la ciutat.

El muntatge de l'Espantu, realitzat de forma esperpèntica està basat de manera molt directa en l'obra dels dibuixants i pintors de finals del segle XIX (Apa, Nonell, Junceda etc.) i més concretament en les publicacions que treballaven: «El Papitu» «l'Esquella de la Torratxa» «El Bè negre» etc.

El resultat final que aconseguim el Teatrí d'una banda potencia les característiques de l'obra de Vallmitjana (lèxic, tipologia) i de l'altre remarca un interessant treball d'actor en la composició dels personatges partint del dibuix i de la caricatura.

Samsó Oliver

Televisión Francesa

N. de la R.— Dificultades que suponem podrán ser superades próximamente, nos impiden publicar hoy la sección **televisión francesa**. Estas mismas dificultades provocaron el error que ocasionó que en el último número apareciera el programa repetido de la semana anterior. Pedimos excusas a nuestros lectores, algunos de los cuales nos han hecho llegar su justa queja.

ÒBITS

Angel Cuevas Reyes, Concepción Pomés Ribas, Trinidad Bosch Fàbrega.

NAIXEMENTS

Jesús Fernández Borjas, Yolanda Pérez García, Enric Lozano Casademont, Daniel Cenón Cuello, David de la Torre Caler, Jordi Vivo Fernández, David Ribas Masegur, Dolores Casamiquela Gabarre, Venonica Fernández Roy, Marta Garrido Fruto, Moises Alvarez Aragón.

MATRIMONIS

Jorge Azorin Armela-Rosa Maria Gonzalez Gonzalez. Antonio Moner Callaved-Mercedes Valero Zafra. Juan Jiménez Barragán-Mariana Rubí Tomás. Francisco Javier Milla Munjó-Esther Ribalta Alberni. José Vicens Casas-Encarnación Mesquida Paltré. Francisco Montserrat Casademont-Maria Begoña Ortiz Cereceda. José Hernández Mseguer-Dolores Encarnación Pelegrii Alonso. Jose Luis Moyano Torres-Ana María Hernández Belmonte.

SANTORAL

Dimecres 17: St. Ignasi d'Antioquia i St. Florenci. Dijous 18: St. LLuc i St. Renat. Divendres 19: Els màrtirs del Canadà i st. Pau de la Creu. Dissabte 20: Sta. Irene. Diumenge 21: St. Hilarió. Dilluns 22: Stes. Còrdula i Cànida i Sta. Salomé. Dimarts 23: st. Joan de Capestrano



50 59 58

FARMÀCIES

Dia 17, dimecres
Dr. Martín - Rambla, 11
Dia 18, dijous
Dr. Xirau - J. Maragall, 4
Dia 19, divendres
Vinaixa - Pl. Ajuntament, 14
Dia 20, dissabte
Vinaixa - Pl. Ajuntament, 14
Perxas - Rambla, 36
(Només tarda de 4 a 8)
Dia 21, diumenge
Vinaixa - Pl. Ajuntament, 14
Dia 22, dilluns
Perxas - Rambla, 36
Dia 23, dimarts
Ferran - Pujada del Castell, 6

TELÈFONS URGENTS

Ambulatori Seguretat Social 50 03 65
Clínica Catalunya 50 15 39
Clínica Figueres 50 31 00
Clínica Santa Creu 50 36 50
Creu Roja 50 17 99
Hospital 50 14 00
Ajuntament 50 01 00
Jutjats 50 14 21 i 50 03 69
Bombers 50 00 80
Policia 50 09 29
Guàrdia Civil 50 13 55
Taxis 50 50 43 i 50 00 08
Dipòsit da sang gratuita 50 17 99
Centre de Recuperació 50 10 86

METGES DE GUÀRDIA

Diumenge, dia 21
Dr. Joan Montaner
c. Victor Pradera, 1
Tel. 50 15 47

Cinema

LAS VEGAS

Dijous, dia 18, contínua a partir de les 4 de la tarda:

«Esposa y amante» i «Estambul 65»
Dissabte, dia 20, nit i diumenge, dia 21,
contínua a partir de les 3'30 H.
«Tarántula» i «Soldado azul»

PATRONAT

Diumenge, dia 21, a dos quarts de cinc de la tarda:

«Habia una vez un circo» i «La India en llamas»

SAVOY

Del dia 17 al 22 d'Octubre, contínua a partir de les 4 H.

«Una respetable dama de la burguesia» (S)

JUNCÀRIA

Dijous, dia 18, a partir de les 4 de la tarda

«Asesino invisible» i «Pajaros de presa»
Divendres, dia 19 i dissabte, dia 20 a partir de les 9 H. i diumenge, dia 21, a partir de les 4 H.

«Ebano» i «Las perversiones sexuales de una chica llamada Julio»

JARDÍ

Dissabte, dia 20 a partir de les 4 de la tarda, i diumenge dia 21, a partir de les 3'15 H.

«Asesino invisible», «Ebano» i «Pájaros de presa»

ESPORTS

Voleibol

Absolutos:
EMPORDÀ, 3
DOBLE SET, 1

El Domingo y en el Pabellón Figuerense, un partido más de rodaje para los mayores que siguen su marcha invicta, ante los más prestigiosos rivales de la provincia. Esta vez, demostraron su buena forma Jové, Cánovas, y Cesar. El partido evolucionó con 16-18, 15-12-, 15-9, y 15-11. Jugaron: Jové, Cánovas, Cesar, Soler, Tetilla, Gallego, Solés y Teo.

El próximo sábado y en el Pabellón de Figueres **Concentración Juvenil Masculina** desde las 10 a las 14 h. y dirigida por el Entrenador Nacional y del C.V. Empordà, V. Cánovas.

Bàsquet

CAMPIONAT DE CATALUNYA SENIOR MASCULÍ

C.B. ADEPAF FIGUERES-VéGé, 82
A.E. SARRIA de Barcelona, 60

Resultat de la primera part: 42-17. Resultat de la segona part: 40-43

Adepaf: Compte (23), Garriga (9), Ricard Verheyen (2), Pijoan (2), Salvador Verdaguer (10), Diaz (2), Cortada (10), Jaume Quintana (6), Saez (2), i Bartomeu Poch (16)

Arbitres: Sr. Mendez, del Col·legi Gironí i Sr. Torrents del Col·legi Català.

HORARI DE MISSES

Parroquia de Sant Pere: 9, 10, 11, 12, 18, 20 hores -Anticipada: 18,20

Parroquia de l'Inmaculada i Sant Pau: 8'30, 10'30, 11'30, 12'30, 20'30 (Cripta) Antic.19'30, 20'30

Parroquia del Bon Pastor: 9, 11, 12, Antic.20

Parroquia de la Sagrada Familia: 9, 11'15, 12, 15, 19'15, Antic.20'15

Parroquia del Poble Nou: 10'30, 20, Antic.20

Ntra.Sra.dels Desamperats: 8'30, 10, 11'30, 20, Antic.20

Religioses Cor de Maria: 9

Religioses Sant Josep: 7'30

TESTIGOS DE JEHOVA

Salón del Reino (Ronda Jacinto Verdaguer, entres.)

Domingo de 5 a 7: Discurso Bíblico y Consideración del estudio del Atalaya

Viernes de 8 a 10: Escuela Teocrática y Reunión de Servicios

LA VAJOL

Amb l'assistència del President Tarradellas es celebrà l'homenatge a Companys

(Redacció).— A dos quarts de deu del matí del dimecres dia 14, arribava al parc-bosc de Figueres, procedent de Roses, el President Tarradellas acompanyat de Josep Rahola d'ERC i Lluís M^a de Puig del P.S.C. Allà es va iniciar una nutrida comitiva que marxà cap a la Vajol.

Una placa commemorativa

L'acte d'homenatge havia estat organitzat per Esquerra Republicana de Catalunya i tenia com a fita principal descobrir una ceràmica col·locada en una roca, just on Lluís Companys deixà el cotxe i prengué a peu el camí de l'exili.

Tarradellas va fer córrer la senyera que tapava la ceràmica davant la mirada de més de tres-centes persones, entre les que cal destacar l'Alcalde de la Bisbal i regidors d'aquell municipi, Consistori de Maçanet de Cabrenys, també d'ERC, diversos tinents d'alcalde i regidors del mateix partit, Albert Gurt, Alcalde i regidors de la Vajol, un regidor d'ERC de Palau-saverdera, un altre de Santa Coloma de Farnés i Blanes. També hi assistí particularment Ernest Lluch, del P.S.C. Esteve Albert i Josep Pi i Sunyer.

S'entregaren flors a Antonieta Macià i es cantaren els Segadors.

Després, i una vegada acomiadat l'Honorable Tarradellas es pronunciaren diversos parlaments

per part de Julià Pinart —que demanà al President que continués al front de Catalunya— i Pi Sunyer, ex-soldat republicà. La cloenda fou a càrrec de Josep Rahola. Jaume Quintana va recitar una poesia escrita especialment per l'acte que comentem.

A Saint Ciprien

A continuació els assistents es desplaçaren a Saint Ciprien, on

ciclismo

Roque Moya al Transmallorca

En ciclismo finaliza una temporada y pronto empieza otra. El corredor Roque Moya, protagonista de largas escapadas y más conocido dentro del mundillo ciclista, por el matarife de Figueres, es pieza codiciada.

Acabó su contrato con Novostil-Helios y las ofertas no le han faltado. El Flavia-Gios quería enroloarlo en sus filas, pero según parece se ha comprometido con el Transmallorca-Zeus. Al menos estas son las noticias que nos han llegado. Le deseamos nuevos éxitos en su nuevo equipo.

després de tocar-se el toc de silenci per part de la gendarmeria francesa, es va fer una ofrena floral de FNC i ERC. També en aquest acte final hi havia Jordi Vilanova.

Parlaren Esteve Albert, Pinart i Rahola. Finalitzà l'acte el batlle de Saint Ciprien senyor Oliva, el qual parlà en català. A continuació es celebrà un dinar de germanor.

ERC vol repetir cada any aquest acte, com un homenatge continuat a Companys i al fet català.

SUBNORMALES

Tratamiento de estimulación precoz

(Redacción).— ALTEM, Asociación Protectora de Subnormales de Figueres y comarca, nos facilita la siguiente nota:

«A los padres con hijos nacidos con signos de subnormalidad y hasta los seis meses de edad, pueden dirigirse a esta Asociación C. Horno Nuevo, 16-2º, Figueres o a cualquier miembro de su Junta Directiva, para recibir información sobre el tratamiento de estimulación precoz a seguir en los dos primeros años de vida.»

OLOT

UN ALTRE ÈXIT DEL C.I.T.

Les Fires de Sant Lluc, en marxa

(Redacció).—Un any més el C.I.T. d'Olot s'ha reunit amb la premsa i ràdio de les comarques gironines, per tal de fer la presentació de les Fires de Sant Lluc, que es celebren a la capital de la Garrotxa del 17 al 22 d'octubre.



Santa Pau

Dins del programa de la visita, aquest any Angel Terna, President del C.I.T. els senyors Gelis i Mas i altres components de la Junta ens acompanyaren a Santa Pau on ens rebé Francesc Grabulosa, delegat de Belles Arts, qui ens va fer una complida explicació de les reformes que es fan en el poble, que, tot plegat, constitueix un veritable monument arquitectònic.

Més tard es reuní amb nosaltres l'Alcalde de Santa Pau, Cinto Juanola que, finalment, ens obsequià amb un aperitiu.

Cada any més important

A continuació ens desplaçarem a Batet on ens oferiren un bon dinar. A l'hora del café, copa i «puro», els organitzadors varen explicar la marxa de la Fira d'enguany, deixant constància que en un principi aquestes

varen perillar per causa d'un considerable retard de l'Ajuntament que no acabava de definir la seva postura al respecte.

Finalment però tot s'arranjà i la Fira de Sant Lluc està en marxa amb un pressupost de 1.659.350 pessetes que representa un 10% d'increment vers l'any passat. Pressupost que queda cobert mitjançant el lloguer dels estants i subvencions.


Cal destacar també la instal·lació del estant mostra de la comarca i el de l'estant conjunt de la indústria olotina.

Es pensa ja en un canvi de lloc, car les instal·lacions actuals han quedat petites.

Les fires es clouran amb la celebració del dia de la Garrotxa, el dissabte dia 20, que es celebrarà en el Palau d'Esports. També hi ha previst, a la plaça de braus, un sopar de duro. Tal com sona, per cinc pessetes hom podrà gaudir d'un arròs, se'n faran quatre mil racions, pa, vi, plat i coberts.

Èxit doncs, pel CIT d'Olot que desitgem augmenti cada any.



Grup  distribuïdors a:



Oratge bis

Vilafant, 24
Telèfon 50 38 70
Figueres

